

DESAFIO DE PORTUGAL EN LA O. N. U.

Protesta por la autorización dada a Inglaterra para hacer uso de la fuerza en Mozambique

CON LA BARRA DEL VOLANTE EN EL PECHO



YONKERS (Nueva York).—Con la barra del volante introducida en el pecho, el conductor Joseph Page es sacado de la cabina de su automóvil después de un accidente.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 29. (Efe).—Portugal ha lanzado hoy un desafío al principio básico sobre el cual ha actuado el Consejo de Seguridad durante veinte años sin el concurso de los votos de los cinco miembros permanentes que integran y conforme se estipulaba en la Carta de la Organización Mundial.

En una nota de siete páginas entregada al secretario general de la ONU, U Thant, el Gobierno de Portugal pregunta al Departamento de Asuntos Legales de las Naciones Unidas si el Consejo puede actuar sin el concurso de los cinco miembros citados, que son: Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña, Francia y China Nacionalista.

En el caso actual Portugal se refiere a la autorización dada por el Consejo el día 9 de abril dando facultades a Gran Bretaña para hacer uso de la fuerza e impedir con ella el acceso al puerto portugués de Mozambique de los petroleros con carga destinada a Rhodesia, país contra el cual se aprobaron sanciones poco después de que Rhodesia se declarara independiente.

La Unión Soviética y Francia se abstuvieron juntamente con Bulgaria, Malí y Uruguay, en la votación sobre la resolución adoptada que reclamaba que cualquier intento de romper el embargo de petróleo constituiría una amenaza a la paz mundial y por la cual se permitiría a Gran Bretaña detener a los citados barcos.

Veinticinco millones de japoneses, sin transporte

La huelga de ferroviarios, ampliada un día más

TOKIO, 29. (Efe).—Japón se encuentra hoy frente a su segunda huelga de 24 horas en los servicios ferroviarios, a consecuencia del punto muerto en que se encuentran las conversaciones entre los Sindicatos y las compañías privadas. La huelga, proyectada para mañana, dejará a 25 millones de personas sin medios de transportes.

Los empleados de más de ciento setenta compañías de autobuses y 50.000 taxistas han decidido detener sus actividades en solidaridad con la huelga convocada por los trabajadores de los ferrocarriles privados, que solicitan un incremento de salarios.

Sin embargo, los trabajadores y empleados del ferrocarril perteneciente al Estado, que se adhirieron a la huelga del pasado martes, permanecerán mañana en sus puestos.

HUELGA EN MONTEVIDEO. 29. (Efe).—Los servicios de ómnibus interdepartamentales quedaron interrumpidos a medianoche por veinticuatro horas, con la excepción de la Compañía "Ona", en reclamo del pago de los nuevos sueldos establecidos.

La huelga de autobuses y taxistas en Montevideo, Uruguay, se prolonga por veinticuatro horas, con la excepción de la Compañía "Ona", en reclamo del pago de los nuevos sueldos establecidos.

Sería muy de lamentar que se confirmen los rumores. Esperamos que no sea así, y esperamos con verdadero afán que la Campsa se decida a ofrecer al país una información —que se hace imprescindible— de su posición en un asunto tan importante.

Inglaterra empleará la fuerza en Rhodesia

Miles de mercenarios gurkhas van a ser trasladados a la zona de Mozambique

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 29. (Efe).—Mercenarios gurkhas al servicio de las fuerzas armadas inglesas en Malasia van a ser trasladados a la Escuadra inglesa en el Canal de Mozambique, según altos círculos diplomáticos de las Naciones Unidas, informa el corresponsal de la Agencia "Ani" en la organización internacional.

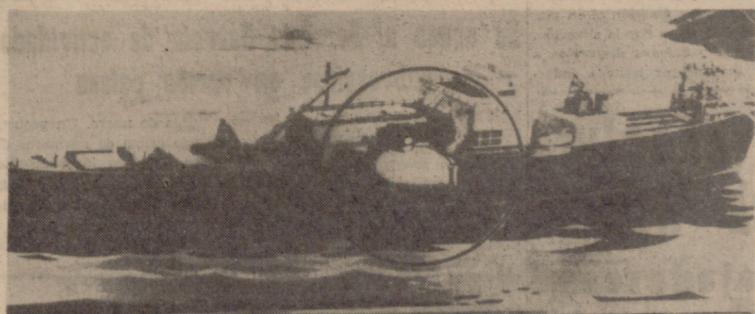
No se sabe, sin embargo, si la totalidad de los catorce o quince mil gurkhas será trasladada o tan sólo la mitad y los restantes serían llevados a Zambia y otras bases.

Se dice también en círculos diplomáticos que el primer ministro inglés, Harold Wilson, está dispuesto a emplear fuerzas armadas en Rhodesia, pero que desearía en tal caso no emplear militares de la misma Gran Bretaña.

En relación con estas informaciones, insistentemente oídas en los pasillos de la ONU, especialmente en círculos allegados a países de la Comunidad Británica, la Delegación británica no ha hecho comentario alguno. Créase saber, sin embargo, que algo hay de verdadero en tales informaciones.

Por otra parte, se sabe que en los puertos británicos de Southampton y Plymouth se están cargando gran número de transportes navales con material de guerra, incluyendo carros de combate y vehículos anfibios, equipo de zapadores y artillería media y pesada. No se sabe el destino de estos barcos con sus cargamentos.

PROVEE DE ELECTRICIDAD NUCLEAR



MOBILE (Alabama).—Esta es una artística impresión del "Sturges", barco americano, antes el "Charles S. Cagle" y en un tiempo miembro de la flota americana. El "Sturges" ha sido convertido en una fuente flotante de electricidad nuclear por el Cuerpo de Ingenieros del Ejército. En el círculo vemos la fábrica de ese poder nuclear, capaz de generar electricidad para una ciudad de 20.000 habitantes.—(Telefoto Upi-Cifra.)

ESPAÑA Y SUS LENGUAS

Por JOSE RAMON ALONSO

tratando de imponernos su personal y apasionado trágala. No sólo hablan sus idiomas en su círculo y en sus casas, y emplean su lengua para la íntima comunicación poética, sino que lanzan su reto cantonalista a siglos de comunidad y de convivencia, falsifican el pasado—es Menéndez Pidal quien lo afirma en su trabajo "Los españoles en la Historia"—, traducen a su idioma no lo que hayan escrito rusos o suecos, sino la propia literatura castellana—como si no la comprendieran perfectamente en sus originales—, y, en definitiva, tratan de configurarse como grupos de poder, tras los cuales actúan sectores políticos y económicos fácilmente identificables. Cada pueblo da su historia por hecha, pero nuestros irreductibles vectores siempre tratan de volver a comenzar la de España.

No es fácil la conducta del poder con gentes tales, porque no es posible olvidarlos, tantas son sus minoritarias marionetas anarquistas. ¿Son cinco mil, diez mil, veinte mil como máximo? No muchos más, porque las ediciones catalanas de 2.000 ejemplares quedan sin ven-

der, y si algunas encuentran mercado es porque existen abonados fieles en el arte de llevar la contraria. Lejos de querer imponernos su ideal de vida civil "pero en castellano", como pedía Unamuno, se refugian siempre y con modos agresivos en unas Insulas Baratarias. Cuando nuestra nación entra en una plenitud de la madurez y de la convivencia, los minoritarios lingüísticos se quejan de que no se les ayude—¿por qué había de ayudarse?—, y lejos de "catalanizar" o "vasconizar" a España, lo que parecen desear es olvidar que el mundo existe tal cual es, para confinarse ruidosamente en la campana de vacío de sus aldeas y de sus valles.

¿Qué dolorosa es esta soberbia agresiva de lo imposible! ¿Qué triste esta frustración de quienes, sumándose a lo general, podrían hacer algo muy grande! Los mejores y más conocidos escritores catalanes de hoy usan el castellano, y ni que decir tiene que Maetz y Basterra, esos grandes vascos, hicieron de la lengua española una herramienta insuperable. Muchas veces fue la incom-

presión centralista la que fomentó esos fenómenos, pero otras, cierta bobaliconería madrileña en dar por importante lo que no tiene verdadera sustancia. Nadie se opone ni al gallego, ni al catalán, ni al vasco. ¡Publiquen cuanto quieran, siempre que en sus idiomas inventen algo! Lo malo es que tan dedicados están en protestar contra una persecución inexistente, que no les queda tiempo para hacer casi nada. En español, que esas gentes se obstinan en llamar castellano, escribieron Boscán y Campmany, Balmes y Milá y Fontanals, Piñer y San Ignacio, Valle Inclán y Eugenio d'Ors... Conservan su terquedad de campanario, cuando el español es nuestro idioma común desde Rosas hasta Nueva York y desde Los Angeles hasta el Estrecho de Magallanes, y mientras esto es un hecho irreversible, tan agitados y estériles mentes se obstinan en escribir para los íntimos de su tertulia y de su barrio, de su clan y de su valle.

REMEDIOS? El mejor, no hacerles mucho caso mientras la paz civil—eso que se llama el orden—no se encuentre amenazada. Evitar todo "separatismo centralista", pero también la paltería de quienes fomentan desde el centro cuanto ocurre en la epidemia lingüística y política de España, y a dos pasos están de subvencionarlo.

(Copyright) PYRESA. Prohibida su reproducción.



RONDA (Málaga).—Un autobús en el que iban de excursión 45 niños del Colegio de la Victoria, de Málaga, se precipitó por un abismo de más de 60 metros en una curva peligrosa cerca del pueblo de Montejaque. Resultaron muertos el conductor del vehículo, una profesora y cinco niños, y heridos más de treinta, la mayoría de gravedad. La fotografía muestra el estado en que quedó el autobús.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

Dimitirán los presidentes de las Hermandades de Asturias

SI PARA EL 7 DE MAYO NO SE CORTA LA IMPORTACION DE QUESOS También dejarán de entregar la leche a los industriales

OVIEDO.—Si el día 7 de mayo no acaba de ser regulada la situación del mercado lechero, dimitirán todos los presidentes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de Asturias, publica el periódico "La Nueva España".

Doce mil empleados de las líneas aéreas de Estados Unidos irán a la huelga

NUEVA YORK, 29. (Efe).—Se estima en doce mil el número de empleados de las líneas aéreas norteamericanas que se declararán en huelga mañana si no se obtiene un acuerdo laboral.

En ella también se puso de manifiesto que, en vista de que desde mediados de marzo no existían noticias sobre el restablecimiento de derechos regulares sobre importación de quesos franceses, que evitaría la competencia ilícita a los industriales y los bajos precios de la leche, acordaron enviar al Ministro Secretario General del Movimiento, al de Agricultura y al de Comercio un telegrama en el que se pusiera de manifiesto la decisión de dimitir citada, si no se arbitra inmediatamente una solución satisfactoria.

(Pasa a la página siguiente)

LA REFINERIA ¿PARA BILBAO?

La Campsa debe romper el silencio

Se dice que ha sido definitivamente resuelto el problema de la Refinería del Norte. En ella se tratarán crudos de importación y el petróleo de La Lora. La refinería, con una capacidad de dos millones de toneladas, será construida por C. A. M. P. S. A., en unión de otros grupos bancarios y quizás alguno petrolífero.

Parece ser que se confirma la información de que la refinería será montada en Santurce (Vizcaya). Todavía no hay anuncio oficial.

(De "Balance")

NOTA DE LA REDACCION.—Vuelve a plantearse el asunto de la Refinería que ha de tratar los crudos petrolíferos de La Lora. Nuestros lectores conocen de sobra la posición de LIBERTAD, puesto que inmediatamente de extenderse los rumores de que—como en tantas ocasiones—los madrugadores actuaban para aprovecharse de esta riqueza de Castilla, hicimos una campaña en favor de la instalación de la Refinería en Burgos, campaña que tuvo eco y trascendencia en nuestra región.

Después de las seguridades y promesas de justa solución del problema dadas por quien tiene altas facultades de decisión, se impuso una etapa de espera y de silencio, no sin que se filtrara la noticia de que se había convocado un concurso in-

ternacional para la construcción de un oleoducto desde Ayoluengo hasta Santurce, sin que se hiciera pública ninguna explicación. Ahora vuelve a salir con la envoltura casi subrepticia del rumor, no sabemos si como sondeo o como preparación para la comunicación oficial del desahogado, que la Campsa parece tener en cartera el proyecto en unión de esos grupos bancarios y petrolíferos a que se refiere la noticia que recogemos de "Balance".

Sería muy de lamentar que se confirmen los rumores. Esperamos que no sea así, y esperamos con verdadero afán que la Campsa se decida a ofrecer al país una información —que se hace imprescindible— de su posición en un asunto tan importante.

PABLO VI VISITARA BRASIL EN 1968

RIO DE JANEIRO, 29. (Efe).—El nuncio apostólico de la Santa Sede en Brasil, monseñor Sebastián Baggio, declaró a la Prensa que en 1968 Pablo VI visitará Brasil. El representante del Papa informó a las autoridades brasileñas que el Pontífice asistirá al Congreso Eucarístico Internacional que se celebrará en Colombia en 1968, ocasión que aprovechará para visitar Brasil y otros países de Suramérica.

EN un nivel nacional sobre el cual es todavía difícil fijar la importancia, está presente el hecho de la pluralidad lingüística de España. Las tres naciones del Occidente que han creado civilizaciones y formas de cultura más extendidas y universales, no han sido en su origen monolingüísticas, sino que en cada una de ellas ha confluído por imperar una lengua determinada. Francia conserva el bretón, el vasco y la lengua de Occ; Inglaterra lleva en su seno los estupendos anacronismos, que son el galés y el angloscoés, y nuestra Península tiene—además del portugués, una lengua de difusión planetaria desde Lisboa hasta Iquitos, y desde San Paulo hasta Timor—, el gallego, el catalán y el vasco. Si no estamos para nada a Rusia, es para no caer en el embudo de una nación donde se hablan por las minorías cuatro docenas de idiomas diferentes, pero donde, muy civilmente, se estudia y habla en ruso desde Brest-Litok hasta Kamtchatka.

¿Por qué, en esta gran Babel del mundo, somos casi siempre los españoles los que parecemos estar de acuerdo sobre el uso de los idiomas peninsulares, porque idiomas y no dialectos son el gallego, el catalán y el vasco? Menéndez Pidal ha escrito sobre la "voluptuosidad disgregadora" de quienes "tratan de estructurar el cántaro quebrándolo contra la esquina, para hacer otras cosas recipientes con los cascos". Así, mientras que en Francia el vasco es un fenómeno epidémico, el bretón un folklore para festivales druínicos y el catalán algo puramente familiar y doméstico, apenas en España se nota alguna vacilación en los derroteros y fines del Estado cuando los centralistas de la diversidad aparecen en la escena,

Un haz de "rayos gamma" detectado en la Universidad de Rochester. Puede proceder de una fuente situada más allá de la Vía Láctea

WASHINGTON, 29. (Efe).—Un grupo de científicos de la Universidad de Rochester informa hoy haber logrado detectar por vez primera un haz de "rayos gamma" procedente de una región del espacio exterior.

Esta clase de rayos, extremadamente penetrantes, tienen por origen las mortíferas explosiones nucleares terrestres y, al parecer, provienen de "un punto fuente" que ningún astrónomo ha logrado divisar con telescopios.

Existe la posibilidad, muy remota, de que éstos procedan de una fuente situada más allá de la Vía Láctea, en la cual está contenido el Sol y cien mil millones de otras estrellas. Parece más probable, sin embargo, que el cuerpo productor de estos rayos recientemente descubiertos esté situado dentro de la galaxia mencionada.

Una extraña e inexplicable faceta de este gran misterio es que estos "rayos gamma" parecen venir de la misma fuente o de otra similar a la detectada en 1964 por el doctor Herbert Friedman y sus ayudantes del laboratorio de investigación de la Armada, la cual arrojaba rayos X energéticos.

Taxis aéreos en Fuenterrabía

IRUN, 29. (Cifra).—Próximamente va a funcionar un servicio de taxis aéreos en Fuenterrabía, según se informa hoy en esta ciudad.

VISITA A «ARRIBA»



MADRID.—El vicepresidente de Información, Cultura y Turismo de la República Árabe Unida, doctor Abdel Kader Hatem, acompañado del ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; del delegado nacional de la Prensa del Movimiento, señor Fernández Sordo, y del secretario general, señor Cebrían, giró una visita a las instalaciones del edificio «Arriba».—(Foto PYRESA.)

KOSYGIN VISITARA LA PRESA DE ASSUAN

EL CAIRO, 29. (Efe).—El jefe de Gobierno soviético, Alexis Kosygin, llegará a El Cairo en visita oficial el próximo 19 de mayo, informa el periódico «Al Ahram».

LUNA DE MIEL DE SEIS SEMANAS

Beatriz y Claus regresaron a Holanda

AMSTERDAM (Holanda), 29. (Efe).—La princesa heredera Beatriz, y el príncipe Claus, de Holanda, han regresado a Amsterdam a primera hora de la mañana de su luna de miel, que ha durado seis semanas.

APARECEN LOS RESTOS DEL AVION ESTRELLADO EN LOS ANDES

Entre las víctimas figura un español

CHILCA (Perú), 29. (Efe).—Las autoridades aéreas peruanas han ordenado el comienzo de las investigaciones sobre el accidente aéreo del «Constellation» estrellado en los Andes.

Entre los cadáveres recuperados hay once pertenecientes a extranjeros. En el aparato viajaban cuatro norteamericanos, dos suizos, tres alemanes, un español y un canadiense.

La tragedia, ha declarado que parece que el piloto William Jones, norteamericano, hubiera intentado regresar a Lima.

Mejoría del almirante Moreno

MADRID, 29. (PYRESA).—Ha mejorado levemente, dentro de su estado de extrema gravedad, el almirante don Salvador Moreno Fernández, que fue ministro de Marina.

Los principios llegaron de Montreal en un vuelo regular de la KLM. Fueron recibidos en el aeropuerto por la reina Juliana y el príncipe Bernardo.

Dimitirán los presidentes...

(Viene de la página anterior) En la reunión anterior a la de ayer (celebrada el 29 de marzo) se confiaba en no ser defraudados los intereses ganaderos de esta región.

El telegrama remitido a los ministros mencionados aclara mejor que cualquier explicación cuál es la postura de los interesados asturianos.

Dos estudiantes de Barcelona, a disposición del Tribunal de Orden Público

No han entrado en clase los de Económicas de Bilbao

BARCELONA, 29. (Cifra).—El Juzgado de Guardia recibió declaración a los tres estudiantes detenidos a primeras horas de esta tarde en el Paseo de Gracia.

Los alumnos del tercer curso, que rechazaron ayer el acuerdo de no asistir a clase, no han entrado, sin embargo, en las aulas.

En la Asamblea general extraordinaria 92 presidentes Hermandades Labradores y Ganaderos celebrada día de hoy, acordóse elevar a V. E. lo siguiente: Desde primero de marzo pasado y mediante promesa Gobierno han esperado publicación disposición oficial estableciendo derechos reguladores sobre importación de quesos procedencia francesa y su precio.

Normalidad absoluta en la «Babcock Wilcox»

Todos los trabajadores se han reintegrado a sus puestos

BILBAO, 29. (Cifra).—Todos los trabajadores de las distintas secciones de la empresa «Babcock Wilcox» se han reintegrado en la mañana de hoy al trabajo.

Al quedar totalmente normalizada la situación laboral, cabe esperar ahora que, por parte de la empresa y con la mediación de los representantes sindicales, se consti- dar vigencia al acuerdo firmado el día 25 y que, según se informó, el día siguiente fue roto por la parte trabajadora.

Intitulado un cargamento de azúcar cubano para la Unión Soviética. Miembros suyos forman el 75 por ciento del personal de algunas emba- jadas norteamericanas.

Timo a un matrimonio

MADRID, 29. (Cifra).—Deciséis mil pesetas en metálico le fueron timadas al matrimonio formado por Rafael Martínez y Rafaela Oya, domiciliado en la Avenida de San Diego, en Vallecas.

El reverendo David Vickery, que dirigió el servicio de exorcismo, declaró: «Verdaderamente, no sé lo que va a pasar ahora».

La vacunación lleva a los niños la alegría. La enfermedad, la tristeza. La difteria, la tos ferina y el tétanos son TRES ENEMIGOS de la paz y de los niños.

SANTO DOMINGO INCIDENTES EN EL ANIVERSARIO DEL DESEMBARCO NORTEAMERICANO

SANTO DOMINGO, 29. (Efe).—Desde un nutrido grupo de manifestantes salieron varios disparos contra un puesto norteamericano situado en las afueras de Santo Domingo.

Seis dominicanos resultaron heridos cuando los soldados del puesto contestaron al fuego. El incidente ocurrió cerca del puente Duarte.

BASE AEREA DE VANDENBERG (California, Estados Unidos), 29. (Efe).—Ha sido aplazado indefinidamente el lanzamiento del «Nimbus 2», un satélite meteorológico capaz de fotografiar la Tierra cada veinticuatro horas.

Se aplazó el lanzamiento del «Nimbus 2»

LUCKNOW (India), 29. (Efe).—Un campesino que se dirigió ayer a la Comisaría de Policía de Barabanki, cerca de Lucknow, con una cabeza humana en cada mano, ha sido acusado de asesinar a su esposa y al amante de ésta.

LA BOLSA

MADRID

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER

Sesión de Bolsa irregular, con gran firmeza en el mercado bancario, salvo excepciones, y tanteos de demanda extendidos a un número reducido de valores que no permiten calificar el cierre de sostenido.

Table with columns: Anter., HOY. Rows include CUPONES (Urbanizadora Metro, Citroen) and ACCIONES (Banco Exterior de España, Banco Central, etc.).

Table with columns: Anter., HOY. Rows include ELECTRICAS (Electra de Viego, Electricas Leonesas, Reunidas de Zaragoza, etc.).

Table with columns: Anter., HOY. Rows include Seltos del Nansa, Sevillana de Electricidad, Unión Eléctrica Madrileña.

VARIAS

Table with columns: Anter., HOY. Rows include El Agulla, Azucarera Española, ETRO, D. agados y Construcciones, ENCINAR, etc.

CONJURA CONTRA NASSER

Varios oficiales del Ejército comparecerán ante un Tribunal

EL CAIRO, 29. (Efe).—Medios bien informados egipcios han confirmado hoy los comentarios publicados en el extranjero recientemente en el sentido de que un grupo de oficiales del Ejército había derrocado al presidente Gamal Abdel Nasser.

Al confirmar las detenciones, los medios afirman que la conjura no era tan grave como los primeros informes señalaban. Al parecer, solamente participaba en aquella un reducido grupo de oficiales.

Un fantasma en Inglaterra

TRES SACERDOTES ANGLICANOS NO HAN PODIDO NADA CONTRA EL

PLYMOUTH (Inglaterra), 29. (Efe).—El señor Stanley Robertson y su esposa han abandonado la vivienda protegida que ocupaban ante la presencia de un fantasma que se dejaba sentir en la casa desde algún tiempo atrás.

para conseguir que abandonase la casa. Los sacerdotes recitaron oraciones e hicieron aspersiones de agua bendita. «Pero esto no dio resultado», se lamentó Robertson.

La CIA complica la política exterior norteamericana

Se acusa al Servicio Secreto de actividades subversivas en varios países

NUEVA YORK, 29. (Efe).—La reputación de la C. I. A. «es tan horrenda y su intervención en determinados acontecimientos se ha exagerado de tal modo, que ha llegado a ser una grave complicación para la política exterior norteamericana», dice en un editorial el periódico «The New York Times».

«Justamente la noche pasada fui despertado por algo misterioso y noté que me tiraba de los pelos. Al mismo tiempo, mi esposa sintió algo que se aproximaba a ella como si algún ser pasando sobre ella quisiera llegar hasta mí», dijo Robertson.

Será creado el «Bosque de la Amistad» en Zaragoza

Habrà en él árboles de numerosos países

ZARAGOZA, 29. (Cifra).—Las quince señoras de distintos países que participarán en el curso internacional de «La Maja Internacional» el próximo mes de mayo, traerán cada una un árbol característico de su tierra, que será plantado en Zaragoza para crear un bosque de la amistad.

«Repentinamente, la cómoda próxima a la cama comenzó a moverse y se sintió un ruido como de un cuerpo deslizando, como si alguien fuese arrastrado e intentase resistir. Esto era ya demasiado para nosotros, a pesar de que estamos acostumbrados a cosas extrañas en tal lugar», añadió.

SE PRESENTÓ A LA POLICIA CON UNA CABEZA HUMANA EN CADA MANO

LUCKNOW (India), 29. (Efe).—Un campesino que se dirigió ayer a la Comisaría de Policía de Barabanki, cerca de Lucknow, con una cabeza humana en cada mano, ha sido acusado de asesinar a su esposa y al amante de ésta, indica hoy la Policía.

«Yo estaba aterrada», dijo la señora Robertson. Robertson, de 50 años, dijo que él y su esposa entonces, bajo una intensa lluvia, salieron corriendo y se refugiaron en casa de unos parientes.

Campaña contra el gamberrismo telefónico en Nueva York

NUEVA YORK, 29. (Efe).—La Compañía Telefónica de Nueva York introducirá esta semana unos detectores electrónicos que servirán para localizar a los gamberreros que acostumbran a hacer llamadas anónimas, groseras casi siempre.

ADIOS AL PASEO DE LAS MORERAS

(Viene de la página quinta) por las Moreras con la puntualidad de un fiel enamorado.

Acaso también sintiese el ardor de lo castrense en el alma al ver en sus amplios pechos hacer la instrucción a aquellos flamantes batallones del Regimiento de Isabel II, reclutas de la Patria con trajes de rayadillo y gorros rojos.

«No pienso volver a dormir allí», dijo la señora Robertson. Indicó que sólo irían a la vivienda los fines de semana, cuando su hija casada les haga compañía.

«Yo estaba aterrada», dijo la señora Robertson. Robertson, de 50 años, dijo que él y su esposa entonces, bajo una intensa lluvia, salieron corriendo y se refugiaron en casa de unos parientes.

«Repentinamente, la cómoda próxima a la cama comenzó a moverse y se sintió un ruido como de un cuerpo deslizando, como si alguien fuese arrastrado e intentase resistir. Esto era ya demasiado para nosotros, a pesar de que estamos acostumbrados a cosas extrañas en tal lugar», añadió.

«Yo estaba aterrada», dijo la señora Robertson. Robertson, de 50 años, dijo que él y su esposa entonces, bajo una intensa lluvia, salieron corriendo y se refugiaron en casa de unos parientes.

«Yo estaba aterrada», dijo la señora Robertson. Robertson, de 50 años, dijo que él y su esposa entonces, bajo una intensa lluvia, salieron corriendo y se refugiaron en casa de unos parientes.

Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and other small notices.

VALLADOLID

EL SANTO DEL DIA

SAN HUGO, ABAD DE CLUNI († 1109)

El venerable San Hugo nació en Semur, de una ilustre y antigua familia de Borgoña. Su padre, Dalmacio, era señor de Semur, y su madre, Arembarga, descendiente de la casa de Verri...

SANTORAL DE HOY
Santos Pedro de Verona, Tortula, Antonia, vírgenes; Agapio, Secundino, obispos; Tiquilo, Torpetes, Emiliano, mártires; Paulino, Severo, obispos; Hugo, abad.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, 29 de abril de 1966, van transcurridos 118 días del presente año y faltan 247 para llegar a 1967. Esta mañana apareció el Sol a las 5 horas y 47 minutos...

EL TIEMPO, AYER Y HOY

Fría fue la tónica del día de ayer, con intensidad por la noche. Esta mañana ha helado en León, con un sobre cero en Avila y Segovia. La tendencia de hoy será la de mejorar el ambiente...

CADA DIA SU REFRAN

Con quien paces, que no con quien naces. Dice el refranero que el hombre se hace a las compañías que tiene, y así es él, como son ellas.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—17.00: "La hora 17". 17.30: El problema de la vida. 18.00: Confidencias. 18.30: Telespectáculo. 19.00: Canciones del mundo. 19.45: La Vuelta Ciclista a España 1966. 20.00: Lluvia de estrellas. 21.00: Radio-Taxi. 21.30: Comentarios. 21.35: Disco sonora. 21.45: Novena de la Gracia. 21.55: Segundo noticiero. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.25: Radiodeporte. 22.45: Música y hogar. 23.00: Los viernes, zarzuela: "El último romántico". De Soutullo y Vert. 24.00: Serenata a media luz. 00.25: Antes del silencio. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY
CULTURAL.—7.00: Carta de ajuste. 7.15: Avances. 7.20: Francés (lección 9. Repaso). 7.45: Tiempo atrás. 7.50: Iglesias del viejo París. 8.08: Historia de la fotografía (V).
NOCHE.—8.20: Sala de conciertos. 8.50: Dibujos animados. 9.00: Novela: "Orgullo y prejuicio" (capítulo V. Final de la primera parte). 9.29: Avances. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: Reportaje de la Vuelta Ciclista a España. 10.00: El fugitivo: "Nemesis". 11.00: Objetivo: indigestión. 11.30: Narciso Ibañez Serrador: "Historias para no dormir". 00.05: Telediario. 00.10: El alma se serena. 00.15: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA
SOBREMESA.—1.45: Carta de ajuste. 2.00: Presentación y avances. 2.05: Musical. 14.05. 2.30: En antena, el teatro. 3.00: Telediario. 3.20: Fin de semana. 3.45: Edición especial. 4.05: Sesión de tarde: "El asedio a un colono". de la serie "El Virgiliano".
JUVENIL.—5.30: Sólo para menores. 6.05: Escuela de campeones. 6.25: "Cesta y puntos", concurso. 7.10: El rincón de los chicos. 7.20: Cine juvenil. 7.30: "El monstruo marino", de la serie "Viaje al fondo del mar".
NOCHE.—8.30: "¿Quién dice la verdad?", concurso. 9.00: Dibujos animados. 9.15: Telediario. 9.29: Avances. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: Reportaje de la Vuelta Ciclista a España. 10.00: La pequeña comedia. 10.45: "Chantaje", de la serie "Los Intocables". 1.00: Telediario. 1.10: El alma se serena. 1.15: Meditación y cierre.

VIDA CATOLICA CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO
Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las siete de la tarde, misa, exposición y rosario, y a las 8.30, segunda misa. PP. Dominicos.—A las siete y media de la tarde, seguida de la santa misa.

PROCESION DE SAN JOSE
Padres Carmelitas
La Asociación Josefina, con motivo de la festividad de San José Artesano, y como final de la novena que ha venido celebrando estos días para honrar al Patrono de San José, organizará el próximo 1.º de mayo una procesión con la imagen del Santo por las calles de nuestra ciudad.

PADRES JESUITAS
Cuarto día de la Novena de la Gracia de San Francisco Javier. Se hace diariamente a doce horas distintas, con predicación.

RR. DE NUESTRA SEÑORA DE LA LAURA
Hoy comienza el triduo a San José de la Montaña. Misa a las ocho; por la tarde, a las 7.30, ejercicio y sermón por el padre José Bernabé, S. J.

RR. DOMINICAS DE SANTA CATALINA
Mañana comienza el novenario de Santa Catalina de Siena. Misa y novena a las ocho; por la tarde, a las 7.30, rosario y ejercicio, y a las ocho misa con plática. Predicará el padre Fernando Mata, O. P.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS
Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete, y media de la tarde. Hoy, a las ocho de la tarde, en

AVISOS
Varios
En la Casa de Cervantes
VERSOS DE MANUEL REVUELTA
El domingo, a las doce, en la Casa de Cervantes, tendrá lugar la 254 audición de las Mañanas de la Biblioteca para oír tres poemas recientemente escritos: "Orfeo, las lluvias y la casa de la idea perdida", "Elegía atardecida a Paul Verlaine" y "El país de la séptima felicidad", del santanderino Manuel Revuelta.

Conferencias
MANANA, EN EL ATENEO
Mañana, a las seis y media de la tarde, dará una conferencia en el Ateneo la escritora y periodista Carmen Nonell, que hablará sobre "Costumbres nupciales de España", de acuerdo con el siguiente guión: I: El Mediterráneo o la cortesía. II: E. Noroeste y los ritos primitivos. III: Castilla o la austeridad. IV: Andalucía o la poesía.

Enseñanza
Instituto "Núñez de Arce"
"BOLSA DE MATRICULA"
Se hace público que los días 3, 4, 5, 6 y 7 de mayo se abonará a las alumnas becarias de los Colegios y Filiales, pertenecientes a este Instituto Nacional de Enseñanza Media "Núñez de Arce", la "Bolsa de Matrícula". Para percibir dicha Bolsa es necesaria la presentación de credencial de becaria, sin cuyo requisito no será abonada, en la Secretaría de este Centro.

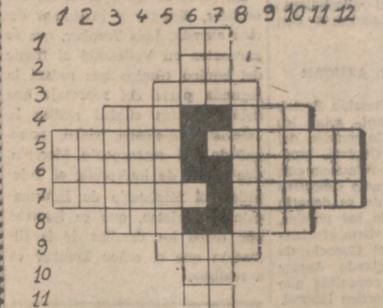
Sesión de la Diputación
Felicitación a don Antolín de Santiago y Juárez
Se reunió la Comisión de Gobierno de la Diputación, bajo la presidencia del señor Berzosa Reico, asistiendo los diputados provinciales señores Coca Ortiz, Martín Duque, Fernández de la Mela, Sánchez Benito, Jiménez de Torres y Acedo Flórez.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA
Fuente Dorada, 34. Gamazo, 30. Real de Burgos, 16. Magallanes, 39 (Puente Colgante). Salvador, 13. Plaza de San Nicolás, 10. Industrias, 39.

UHF
PARA HOY
NOCHE.—8.45: Carta de ajuste. 9.00: Presentación. 9.02: Documental: "Historia del sueco". 9.15: Inglés. 9.45: Avances. 9.47: Escala en Hi-Fi. 10.30: Fin de semana. 11.00: Embrujada: "Si era mi mujer". 11.45: Despedida.

PARA MAÑANA
NOCHE.—8.45: Carta de ajuste. 9.00: Presentación. 9.02: Sesión de tarde: "El asedio a un colono". de la serie "Los Intocables". 1.00: Telediario. 1.10: El alma se serena. 1.15: Meditación y cierre.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Apócope numeral. 2: Río italiano. 3: Canción popular portuguesa. 4: Río de La Coruña. Pronombre personal. 5: Pueblo de Zaragoza. Cobertero. 6: Al revés y plural, mendrugo de pan. Romperse una vela en una embarcación. 7: Al revés, regulaba lo que uno merece por su trabajo. Declinación, decadencia. 8: Al revés, título honorífico que se da a algunos religiosos cartujanos. Al revés y plural, nombre de consonante. 9: Especulación sobre el alza y baja de los fondos públicos. 10: Existe. 11: Siglas comerciales.

VERTICALES.—1: Asidero. 2: Lugar en donde se refugio Jefe al ser arrojado de su casa por sus hermanos. 3: Al revés, quites fuerza al yeso echándole agua. 4: Puestas del sol. 5: Manta pedida que se echa sobre la cama. 6: Voz infantil. En plural, nombre de consonante. 7: Al revés, tratamiento. Canción popular canaria. 8: Pesado, molesto. 9: Agata usada para hacer camafleos. 10: Al revés y plural, grapa de metal. 11: Entregas. 12: Cierto juguete.

Crónica Regional LA SECA

Inauguración del curso de mecánicos tractoristas



UNA CLASE PRACTICA
Ayuntamiento se ha instalado un aula para dar las clases teóricas, y allí, en ambiente ya de escuela, tuvo lugar la inauguración con unas palabras del alcalde, señor Nieto Lorenzo, agradeciendo la presencia en este acto del Delegado Provincial de Trabajo, así como las facilidades y el entusiasmo puesto por el Gerente y monitores del Programa de Promoción Obrera para llegar a dar realidad a este curso en el ambiente rural, que tiende a la capacitación de los trabajadores del campo para elevar su nivel cultural y social sin abandonar su trabajo ordinario y dentro de su mismo ambiente.

Instituto «Núñez de Arce» Títulos de Bachiller Elemental

Alumnas del Instituto "Núñez de Arce" que pueden pasar por la Secretaría, de diez a doce de la mañana, a retirar su Título Elemental de Bachiller. Carmen González Martínez, María Isabel Guerrero Ruiz, María Concepción Gutiérrez Vitorio, Amparo Gutiérrez Santos, María Victoria Hernández Suárez de Puga, María Luz Holgado Cristóbal, María Fe de la Hoz Flores, María Teresa de Isla Enriquez, María Concepción Jorjón Quintana, María Pilar López López, María Inmaculada Malfaz González, Leonor Manso Ballesteros, María Lorenza Marcos Pérez, Emelina Martín Acosta, Juliana Martín Baeza, María Teodora Martín Lázaro.

Sesión de la Diputación Felicitación a don Antolín de Santiago y Juárez

Se reunió la Comisión de Compras y Servicios, se acuerda adjudicar a diversos abastecedores los viveres y artículos necesarios para los Centros Benéficos Provinciales durante el mes de mayo. Se acuerda la adquisición de uniformes de verano para el personal subalterno de los Centros Benéfico-Provinciales y del Palacio Provincial y que se realice por medio de concurso que publicará el "B. O. de la Provincia". De conformidad con la propuesta del señor Secretario General interino, se acuerda adquirir diverso material para Secretaría con intervención del señor Diputado Delegado correspondiente. De conformidad con la propuesta del Negociado de Personal se acuerda abonar, a la vista de la nómina de la Mutualidad Nacional de Administración Local, a doña Aurora González Fernández la pensión correspondiente como hermana de un auxiliar administrativo que fue de esta Corporación. Se acuerda aprobar la certificación de liquidación de cubierta, escalera y fachada del Ayuntamiento de la Mudarra, por un importe de 16.221,70 pesetas, a favor del Ayuntamiento de dicha localidad.

Por el gerente de Promoción Obrera, señor Zorzo, y delegado provincial de Trabajo, señor don Pelayo G. de Lena, se da a los cursillistas la primera lección del programa, así como aclaraciones y orientaciones en la forma del desarrollo del curso, aconsejándoles el máximo aprovechamiento de todas las enseñanzas que van a recibir así como el sacrificio de colaboración que exige la puntualidad en la asistencia y la obediencia a los directores y monitores del curso. Se visitó también por las autoridades y alumnos el parque de maquinaria asignado a las enseñanzas del curso, y que consta de tres tractores con diversos arados y complementos de maquinaria para distintas operaciones de cultivo, ya sean de cultivos de secano, regadíos y viñedos. Máquinas sifitadoras sembradoras, abonadoras centrífugas, arados viñedos, subsoladores, etc. En el material de escuela pudimos ver el facilitado a cada alumno para el desarrollo del curso en su material didáctico con los medios audiovisuales más modernos de técnica pedagógica, como gramófono, episcopio, proyector de diapositivas, etc. Disponen también de motor en desguace para conocimiento de todas sus piezas, como bombas inyectoras, caja de cambio, baterías y extintores que conocerán en las clases prácticas. La duración del curso es de tres meses lectivos y su duración horaria de cinco horas, acopladas a la no perturbación de las horas de trabajo de los cursillistas, por lo que comenzarán a las seis de la tarde para darse por terminada a las once de la noche, siendo la mitad en su parte práctica y la otra mitad en lo correspondiente a la teoría. Por el Ayuntamiento se sirvió a los delegados del Ministerio de Trabajo, autoridades, invitados y alumnos un vino de honor.

Información Sindical
Junta de Jefes de Obras Sindicales

Se ha reunido la Junta de Jefes de Obras Sindicales, presidida por el Vicesecretario Provincial.

Se dio cuenta del sorteo efectuado en la Comisión Permanente del Consejo Sindical Provincial de las plazas de Residencias de Verano adjudicadas a Valladolid.

Nacional de Trabajo y Convenios. Al final se acordó hacer constar el sentimiento por el fallecimiento de la esposa del fabricante don Fidel Ojeda.

SINDICATO DEL AZUCAR

Se ha reunido la Sección Social. Informó el Presidente sobre los asuntos tratados en la reunión del Pleno de la Junta Central.

Se dio a conocer el programa de festejos organizados por la Obra Sindical "Educación y Descanso".

Informó el jefe de la Obra Sindical "Educación y Descanso" sobre actividades realizadas por el Departamento de Deportes y las de los Grupos de Danzas.

El Director médico de la Obra Sindical "18 de Julio" dio cuenta de datos concretos sobre funcionamiento de las instalaciones sanitarias.

El Director Técnico de la Obra Sindical "Previsión Social" informó sobre las inspecciones realizadas a las Comisiones Locales de la Mutualidad de Previsión Social Agraria.

Se conoció la constitución de nueve Grupos de Explotación Comunitaria de la tierra, agrupando 1.475 hectáreas.

El padre Jorge Bernés, educador de rugby bien conocido en el ámbito nacional e internacional, desarrolló brillantemente su opinión—que es la nuestra—sobre las excelencias educativas de un juego, eminentemente orientado hacia la mejora física, moral y social del individuo.

El padre Bernés, que fue muy aplaudido, concluyó su charla proyectando unas diapositivas que resultaron un feliz complemento a la misma.

Seguidamente se estableció un coloquio animadísimo, en el que intervinieron los presidentes de las Federaciones Española y Vallisoletana, señores Marín y Rojo; el secretario técnico de la Española, Ricardo Madrid, y el de la Vallisoletana, J. Ramón Monreal; el vicepresidente de la Española, señor Durán, y nuestro compañero José Miguel Ortega.

SINDICATO DEL METAL

Se celebró Junta Sindical presidida por don José Luis Senovilla a fin de conocer expediente incoado a un productor y emitir el informe oportuno.

SINDICATO DE ALIMENTACION Y P. COLONIALES

Presidida por don Eugenio Domingo, ha celebrado reunión extraordinaria el Pleno del Grupo Económico de Bebidas Refrescantes a fin de cambiar impresiones sobre las próximas modificaciones salariales de la Reglamentación

Terceras Jornadas Técnicas de Asesores Jurídicos Sindicales, en Salamanca

Del 5 al 8 de mayo van a celebrarse en Salamanca las III Jornadas Técnicas de Asesores Jurídicos Sindicales, de carácter general, con participación de letrados representantes de unas veinte provincias españolas.

Un profesor de la Universidad dará una conferencia inaugural en la C. N. S., y el acto de clausura se celebrará en la Universidad, acto en el cual el profesor López Medel, jefe de los Servicios Jurídicos de la Organización Sindical, dictará una lección sobre "El momento sindical español".

Empleo de explosivos en las Moreras

En los días 30 del actual y 1, 2, y 3 de mayo próximo, de seis y media a ocho de la mañana, se procederá a destruir, con empleo de explosivos, el muro del río en la parte necesaria para la ampliación de la Playa de las Moreras.

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS

En los "Boletines Oficiales" de la Provincia y del Estado de los días 18 y 26 de los corrientes, respectivamente, se publica un anuncio convocando subasta pública para contratar las obras de construcción de jardines en la margen izquierda del río Esgueva.

TIPO DE LICITACION: 555.362,56 pesetas. FIANZA PROVISIONAL: 11.107,25 pesetas. PRESENTACION DE PLEGOS: Hasta las trece horas del día 21 de mayo próximo.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado Tercero (Obras) de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de la subasta. Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid, 27 de abril de 1966.—El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

El director alemán Luis Trenker, visitó al Delegado de Información y Turismo

En la tarde de ayer el famoso escritor, director y productor del cine alemán, Luis Trenker, que se encuentra en Valladolid al frente del equipo técnico que rodará la segunda parte del reportaje que sobre nuestra ciudad realiza la Televisión Alemana, visitó, acompañado del matrimonio Moretón, que sirvió de intérprete, al Delegado del Ministerio de Información y Turismo, que se interesó por todos los detalles de la filmación que el señor Trenker va a realizar.

En la Casa Sindical

Brillante conferencia-coloquio sobre el tema «El rugby: su espíritu»

Se celebró con gran éxito la anunciada charla-coloquio sobre el tema "El rugby: su espíritu", que organizaba la Obra Sindical "Educación y Descanso", con la colaboración de las Federaciones Española y Vallisoletana de Rugby.

Luego expuso los inconvenientes de la popularidad del rugby, que se traducen en una gran peligrosidad por la dureza del juego y en el profesionalismo, enemigo número uno de todos los deportes en general.

Seguidamente se estableció un coloquio animadísimo, en el que intervinieron los presidentes de las Federaciones Española y Vallisoletana, señores Marín y Rojo; el secretario técnico de la Española, Ricardo Madrid, y el de la Vallisoletana, J. Ramón Monreal; el vicepresidente de la Española, señor Durán, y nuestro compañero José Miguel Ortega.

SOCIEDAD Enlace Rodríguez-Palenzuela



En la iglesia parroquial de San Juan se celebró el enlace matrimonial de la señorita Juliana Palenzuela Ferradas, con don Teodoro Rodríguez Martín, actuaron como padrinos don Juan Rodríguez y doña Milagros Ferradas.

Firmaron el acta matrimonial como testigos don Francisco Velasco, don Jesús Martín, don Florencio Palenzuela y don José Bou-selas.

Después de la ceremonia los invitados fueron delicadamente obsequiados, saliendo los novios seguidamente de viaje para Galicia y Asturias, donde fijarán la residencia.

Los precios de la semana en los artículos de consumo

Los precios en los distintos artículos desde la semana anterior hasta el día de la fecha no han sufrido variación alguna, a excepción del pescado y marisco que en alguna clase han sufrido inapreciables bajas.

CARNES REFRIGERADAS

Table with 2 columns: Ptas. kilo and items. Items include: Pollos limpios, con patas, Gallina, con patas, Conejos caseros.

Pollos y gallinas

Table with 2 columns: Ptas. kilo and items. Items include: Pollos limpios, con patas, Gallina, con patas, Conejos caseros.

Huevos

Table with 2 columns: Ptas. docena and items. Items include: De 40 a 45 gramos, De 45 a 50, De 50 a 55, De 55 a 60, De 60 a 65.

Frutas y verduras

Table with 2 columns: Ptas. kilo and items. Items include: Tomates, Limones, Manzanas, Peras corrientes, Plátanos, Cebollas, Repollo, Espinacas, Guisantes, Naranjas, Lechugas.

PRECIOS AL MAYOR

Table with 2 columns: Ptas. kilo and items. Items include: Peras corrientes, Plátanos, Naranjas, Manzanas, Repollo, Tomates, Guisantes, Espinacas.

Pescados

Table with 2 columns: Ptas. kilo and items. Items include: Congrio, Calamares, Merluza, Pescadillas, Merluza congelada, Pescadilla congelada, Abadejo, Bacalao, Chicharro, Lengüado, Besugo, Pulpo, Anchoas, Mero, Lubina.

Mariscos

Table with 2 columns: Ptas. kilo and items. Items include: Langostinos, Cigalas, Carabineros, Nécoras, Gambas, Mejillones, Almejas, Camarones, Langosta, Percebes.

GOBIERNO MILITAR

Colonias infantiles para hijos y huérfanos de militares

En el "Diario Oficial" número 92, de fecha 24 de abril, se publica una Orden de 12 del mismo anunciando una convocatoria para la Colonia Infantil "General Varela" de Quintana del Puente (Palencia), para hijos o huérfanos de militares, siendo su permanencia desde el 5 de julio al 15 de agosto, así como para hijas o huérfanas de militares en las residencias de Santofía (Santander) y de Ronda (Málaga), cuya permanencia será desde el 1 de julio al 10 de agosto y desde el 5 de julio al 15 de agosto, respectivamente.

Entre las condiciones figura la de contar con más de ocho años y menos de doce el día primero de julio.

La instancia de petición de asistencia, con arreglo al modelo que cita dicho "Diario Oficial", tendrá entrada en este Gobierno Militar antes del día 10 de mayo, documentada conforme se previene en la mencionada convocatoria.

En el "Diario Oficial" ya citado se establece el equipo con que deben concurrir los admitidos a las mencionadas colonias.

Revista de Comisario.—La Revista de Comisario para el mes de mayo se pasará en este Gobierno Militar el próximo día 2 del mismo, desde las diez y media a las doce horas.

Audiencia PUBLICA

Precario de fincas rústicas («Debut») del abogado señor Lago San José

Reclama, asimismo, la atención de la Sala en orden a los principios de orden público que rigen nuestro ordenamiento procesal, que deben ser tutelados en garantía del orden jurisdiccional. Terminó solicitando la revocación de la sentencia de instancia.

La parte demandante no compareció en el recurso. Sobrio y seguro de palabra el señor Lago San José, dueño de sus nervios en momentos muy difíciles de contener, porque la emoción—ese débil e hipersensible corazón del hombre sensible, que se altera y se pone a galope por cualquier maderita...—"trabaja" en contra del debutante, al final de su informe recibió muchas felicitaciones por su primera actuación ante los Tribunales.

Posteriormente, y en los salones del Colegio de Abogados, el señor Lago San José obsequió a sus amigos y compañeros, siguiendo una costumbre inveterada, con un "r. quisísimo" y amablemente serrido—aperitivo castellano.

Nuestra enhorabuena más cordial a don Jesús Lago San José. FERNANDO APARICIO

SENALAMIENTOS PARA MAÑANA

Magistrado de lo Penal (Ley del Automóvil) A las 11:00: Juzgado número uno de Valladolid. Lesiones. Antonio Setién. Abogado señor Infante Villapellín.

A las 11:30: Juzgado número dos de Valladolid. Muerte. Félix de la F.

COLEGIO DE PROCURADORES DE VALLADOLID

Se pone en conocimiento de los colegiados y amigos de don Pedro-Vicente González Hurtado (q.e.p.d.) ex-decano y decano honorario de esta Corporación, que mañana, a las diez, se dará una misa por el eterno descanso del alma del finado.

Mutualidad General de Previsión de la Abogacía

Se ha celebrado en Madrid la Asamblea ordinaria y extraordinaria de la Mutualidad General de Previsión de la Abogacía del Estado. En sus sesiones se han tratado temas del más alto interés para los profesionales. Valladolid estuvo representado por don Eduardo López Pérez, diputado primero de la Junta de Gobierno de esta provincia, que ostentaba la representación oficial del decano del Ilustre Colegio de Abogados de Valladolid.

Excursión del Grupo Esperantista

Hoy se cierra el plazo para poder participar en la excursión que para el domingo se ha organizado a las Cuevas del Agulla. Inscripción, de siete a nueve de la noche.

LOS ESTRENOS

CINEMA COCA «Llueve sobre nuestro amor»

En este film, que llega con un gran retraso a nuestras pantallas (segundo de Bergman en 1946), tal vez apoyado en los éxitos comercialmente ruidosos que el director sueco cosecha cada vez que se halla presente en la Semana de Cine Religioso y de Valores Humanos, se nos muestra la balbuciente pero enorme sensibilidad con que Bergman habría de tratar a su cine en lo sucesivo.

"Llueve sobre nuestro amor" es una historia contada con sencillez. La influencia teatral se deja sentir en muchas de las secuencias e Ingmar Bergman, que en la primera parte del film utiliza un lenguaje inexpressivo y superficial, va progresivamente proporcionando al mismo una mayor profundidad, al tiempo que el análisis de los personajes va tornándose más concreto, más agudo e inteligente. Bergman expone y critica con dureza a una sociedad hipócrita, completamente desentendida de los problemas de una joven pareja de enamorados—Birger Malmsten y Barbro Kollberg—en torno a la cual se desarrolla la lección que se pretende transmitir. Los engaños, desprecios y humillaciones a que los jóvenes que desean sinceramente una rehabilitación social se ven sometidos lo trata Bergman con crudeza real y con sensibilidad espiritual indistintamente, utilizando como nexo en el proceso ideológico de la película a un personaje irreal que llega a tener una importancia decisiva en el desenlace.

En el film, que está tratado con una cierta candidez formal, se dejan ya sentir las influencias técnicas del gran director nórdico. Conduce sabiamente a sus personajes a través de la historia, que si tiene unos inicios escasamente prometedores, por lo hueros de un diálogo eminentemente teatral, consigue encauzarse y concluir en un final satisfactorio.

Pese a la antigüedad, el film posee un valor estético de signo positivo. ORTEGA

TEATRO PRADERA «TRAMPA SECRETA»

Bien poco aporta "Trampa secreta" al género de espionaje. Desde el primer momento se advierte el deseo de su director en evitarse cualquier complicación que pudiera desprenderse al introducir innovaciones en una trama archiconocida que tiene por marco a la romántica y llena de intriga ciudad de Venecia.

André Versini aprovecha con reiteración los recursos turísticos de los canales para desarrollar la novela "Venetian Mission", en la que se dan con generosidad todas las incidencias propias del género: hay pelucas, engaños, espionaje y... como no, la inevitable historia de amor, que le viene a la medida al escenario en que la película se desarrolla.

"Trampa secreta" es una película más. Con buen oficio, con discreción en los elementos técnicos que se ciñe al arquetipo de los films de espionaje. Se limita a desarrollar una trama escasamente original sin procurar orientarla hacia otros horizontes que no sean los del convencionalismo.

NUEVO TELEFONO DE TELEGRAMAS 22 77 40

Rectifique su guía

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

BUENAS TARDES Valladolid LA RENFE Y VALLADOLID

LOS vallisoletanos o, mejor dicho, Valladolid con toda su corte de habitantes, se encuentra atravesando un momento grave para sus comunicaciones de siempre, sin que las protestas tajantes lleguen a oídos populares, como sería más que necesario, urgente. De vez en cuando nos dicen que suprimen algunos trenes para reforzar otras líneas y, efectivamente, los suprimen sin contar con la ciudad, y aquí termina la historia. Así no vamos bien. Los ferrocarriles de Madrid-Zamora-Galicia han quedado algunas combinaciones a Valladolid, así como ha medio desaparecido —de siete días a la semana que el "glorioso" y lentísimo Shangai hacia su servicio, su gran servicio a todos, subsiste en tres— el directo Galicia-Valladolid-Barcelona por no reforzar el tramo Valladolid-Ariza, eliminando, por lo que dicen, algún otro medio de transporte que nacía aquí y acababa en La Coruña, con buen éxito de público y sólo regular de rapidez. Si se piensa que dentro de poco el directo Madrid-Burgos dejará a Valladolid llorando de tristeza —esto es, eliminarán otros trenes— se llegará a una meta odiosa y antipática.

Naturalmente, los dos directos Madrid-Galicia, vía Zamora, y Madrid-Irún, vía Burgos, han de perjudicar a Valladolid, pero mínimamente. Se ahorran kilómetros, se ahorran gastos y la Renfe hará muy bien en ofrecer los grandes cortes de trayecto a beneficio general. Sin embargo, lo ha entendido tan rigidamente en los primeros casos, que ahora se agolpa el público martes, jueves y sábados en la Estación Campo Grande como si regalasen los billetes a Barcelona, por lo visto. Esto es, que, a pesar de las nuevas líneas, nuestra ciudad tiene potencia suficiente para mantener un tren que, desde los primeros días, fue un buen éxito y continúa siéndolo. La peor razón que es posible alegar radica en una línea que desde el siglo pasado parecía condenada a morir de mala manera; sin embargo, de ser el trazado más inteligente y, además, estratégico como no hay otro en el país, atravesándole de Este a Oeste, o al revés, como podría argumentarse con datos tomados no más allá de veinticinco años.

Hace ya bastante tiempo, muchos meses, alguien habló y escribió, desde estas mismas columnas, de las comunicaciones de Valladolid con el resto de España. Las máximas dificultades están, precisamente, en las de Zaragoza, donde no se llega nunca o se llega al cabo de catorce horas en un tren vetusto, sin categoría para circular en Europa con porte de actualidad. El viajero llega cansado y, posiblemente, enfermo o, por lo menos, harto de soportar tantas horas para salvar una distancia de menos de cuatrocientos kilómetros o una cosa así, a juzgar por los que ambas ciudades están separadas por carretera. La Cámara de Comercio tomó parte en la protesta y asumió la responsabilidad económica, indicando a los altos organismos de la Renfe la necesidad de modernizar unos servicios peores que en 1936 —esto lo decimos nosotros—, que ya es decir. Hubo una contestación amable y nada más. Es posible que este sucedio vaya a cumplir un año, más o menos, y casi no tenemos memoria para recordar una promesa que entonces nos hicieron: un tren normal que rebajase en algunas horas —cinco o seis— la distancia existente entre Valladolid y Zaragoza, que tendría que ser, más o menos, para últimos de 1965.

Este suspirado convoy no ha llegado todavía y no tenemos noticia, ni buena ni mala, ni siquiera un rumor cariñoso que recorra la petición y el ofrecimiento. ¿A quién recurrir? Valladolid, un centro tan ferroviario, en este aspecto, por lo menos, parece encontrarse desamparado. Ya nuestros abuelos y padres no tuvieron fuerza, ni suerte, al pedir el directo con Zamora —don Eduardo Gasset le incluyó en su programa—, que enlazaría una rica provincia con Cataluña. Por lo visto, está prohibido hablar de trenes que favorezcan a nuestra ciudad, sin detrimento de los intereses colectivos, entre los que pudieran incluirse los de la Renfe. Por eso también, quizá, la pretendida estación de autobuses no pueda ser establecida en las cercanías de la antigua estación del Norte, sino muchísimo más lejos, para un transporte peregrinación de baúles y maletas al pasar de un transporte por carretera a otro ferroviario, o al revés.

¿Quién saca a la ciudad los pies de estas alforjas, ya que escribimos de trenes?

NUEVO TELESCOPIO PARA LA INVESTIGACION SOLAR



STUTTGART.—Un nuevo telescopio solar, de un valor de un millón de marcos (doscientos cincuenta mil dólares) lo regaló la firma Carl Zeiss en Oberkochen (Alemania occidental), para el fomento de la investigación. El instrumento trabaja en la isla de Capri, en el Mar Tirreno, donde el Instituto de Investigación Fraunhofer, de Friburgo, edificó un observatorio solar según los proyectos del astrónomo profesor doctor Karl Otto Kiepenheuer.



La más hermosa "prima donna" americana

Para descansar ha venido a España la mejor soprano del mundo: Gianna d'Angelo

Comenzó bailando (claqué) y ahora canta unas sesenta óperas al año

Gianna d'Angelo es—según los críticos—la mejor soprano del mundo, aunque ella no lo reconozca.

—¿Qué más quisiera yo! Pero lo es. Y también la "prima donna" más bella de su país: América. También esto le extraña. Pero lo aclara un poco.

—En otras ocasiones me han preguntado la razón de no ser gorda como la mayoría de las sopranos de ópera. Pero esto no tiene nada de particular, porque los tiempos han cambiado. Ahora necesitamos esmerarnos más. No ovide la televisión, que nos acerca mucho al público. Gianna d'Angelo es americana, aunque sus antepasados eran yugoslavos. Ahora vive en Italia. Ha querido venir a España a descansar unos días. Y ha escogido Oviedo, porque Asturias, según ella, es única.

Hay que pagar el precio de la fama. Entre hora y hora de su descanso Gianna ha sabido encontrar unos minutos para el periodista. Comienza por recordar sus primeros tiempos.

—Comencé a cantar muy joven. Tenía trece años. Pero antes ya me había atraído el arte. Muy distinto, por supuesto, porque me gustaba el baile americano al final de los años treinta.

Entre respuesta y respuesta, Gianna sonríe abiertamente. Y cambia de tema, sin esperar a que se le pregunte.

—España es maravillosa y Asturias, única. Acabo de terminar un contrato en Lisboa, y me he apresurado a venir unos días antes de marchar a Alemania, y después, a Yugoslavia.

—Depende. Hay que sacrificarse, porque la voz tiene unas seridumbres que no pueden olvidarse. Pero en lo que a mí respecta, no soy tan "teatral" como otros. No me gusta exagerar. Simplemente cuidar mi garganta.

—¿No le gustaría vivir en los Estados Unidos?

—Por supuesto. Pero Italia es la cuna de la ópera. Aunque también en mi país hay mucha afición y voy frecuentemente a cantar, especialmente a Nueva York.

—Hemos sabido que come usted marisco en abundancia. ¿No le perjudica?

—En absoluto. Y me gusta horrores, especialmente el centollo. Durante estos días no pienso hacer caso al régimen alimenticio.

—Sin querer derivamos la conversación al tema económico. Gianna se rie otra vez y contesta sin vacilar.

—Antes era distinto. Se ganaba mucho y se gastaba mucho. Pero podía vivir en un ambiente de más abundancia. Ahora todo está muy caro.

—Dependerá de los contratos, claro. Y de su cuantía.

—Dígame. —No me gusta hablar de dinero. Pero lo que sí le voy a decir es que canto óperas al año. Gianna d'Angelo es soltera. Y si quisiera—dice—está enamorada. Sonriendo, como cuando comenzó, termina la entrevista. Y con este tema tan femenino.

—Si me casara algún día, dejaría el canto. Creo que son dos cosas que no pueden compaginarse.

ANTONIO TORREBADELLA (Exclusiva de PYRESA.)

PAGUE USTED AHORA Y COMPRE DESPUES

Por el doctor ALFONSO ALVAREZ VILLAR

No soy jurista ni entiendo tanto de derecho natural como mi buen amigo el profesor don Agustín de Asís, pero tropiezo con costumbres y con hábitos sociales que me parecen desafinar en ese gran concierto de la justicia humana y, sobre todo, con ese precepto evangélico, piedra sillar del cristianismo, que es el amor a nuestro prójimo. Lo que ocurre es que, como dirían nuestros especialistas en audiometría al referirse a los ruidos del tráfico, poco a poco nos vamos insensibilizando a esas disonancias, porque nacemos en ellas; y es más: sabemos que muchos ciudadanos viven de ellas, sin que nadie ponga en duda su honorabilidad.

Porque, en efecto, ¿cómo tachar a una persona o a un grupo humano de inmoral si no existe una ley escrita que defina su culpabilidad? Está claro que el derecho natural posee una norma lo suficientemente grande para que quepa en él cualquier pie, y que nuestra religión es taxativa en todo lo que se aparta un solo milímetro de ese principio fundamental de racionalización que estudian los psicólogos actúan implacablemente, y en el peor de los casos, el barrunto de un castigo de procedencia divina tropieza con un "¿cuán largo me lo fiáis!" Mientras tanto, las víctimas se acostumbran a esas tropelías no demasiado "manifiestas", como nos acostumbramos a un zapato que nos comprime algo el pie cuando no tenemos dinero para comprarnos otros. Todo lo más, nos llevamos las manos a la cabeza, mientras pronunciamos ese "¡oh, tempora! oh, mores!", que no conduce más que a una postura de resignación.

El gran negocio de los pagos adelantados

Mas he sido demasiado abstracto en la formulación de esos hábitos y de esas formas sociales a las que me estoy refiriendo. Voy a ser ahora más concreto. Usted necesita, por ejemplo, un automóvil, o simplemente siente el capricho de saborear esos placeres de la velocidad, de los desplazamientos turísticos, etc. Naturalmente, teniendo dinero le es a usted posible satisfacer al momento esta necesidad o este capricho en cualquier país del mundo. Pero aquí, en España, no, dentro de la amplia gama de los coches utilitarios y haciendo las excepciones que conviene hacer. No solamente debe usted esperar casi un año para ver satisfecho este deseo suyo, sino que tres meses antes de verlo cumplido recibe usted una carta de alguna de esas empresas (¿será también necesario señalar unos nombres que todos los españoles conocen?), una carta en la que se dignan acceder a su súplica. Pero aquí se comete un acto que no sé como a algunos de nuestros moralistas, sucesores de aquellos Victoria del siglo XVI, se les ha "escapado" (quizá es porque les abruma demasiado la difícil tarea de denunciar la moda de los bikinis): usted tiene que pagar unos cuantos miles de pesetas por adelantado, que no devengan intereses... para usted.

Meditemos unos momentos: N pesetas, multiplicado por X aspirantes a uno de esos coches, arroja una cifra bastante voluminosa (no me he entretenido en obtener cifras exactas, pero cualquier lector aficionado a las matemáticas puede calcular el multiplicando preguntándose a sus amistades, y el multiplicador, acudiendo a la Jefatura de Tráfico, en donde, como se sabe, se registran las matriculas). Lo cierto es que el cliente se convierte entonces en un extraño socio capitalista que no cobra dividendos.

¿Y qué diremos de ciertas empresas constructoras que exigen una fuerte suma por adelantado para que al cabo de unos meses o de un año puedan los propietarios... teóricos de los pisos recibir la llave correspondiente? Algunas de estas empresas, justo es reconocerlo, descuentan el interés, pero otras no; y hasta hay algunas que prolongan el plazo de entrega hasta el infinito. Pero, claro está, esto último incide ya dentro del Código Penal, como en el caso de aquellos estafadores barceloneses. Todo es cuestión del plazo de demora.

¿Cuándo una empresa puede pedir dinero adelantado a sus clientes?

Es obvio que, por derecho natural, el aprovecharse de la necesidad o del capricho de un presunto comprador para exigirle una suma por adelantado sin que ésta devengue intereses, sólo es lícito en los siguientes casos:

1. Cuando el vendedor emplea para realizar la operación un material o un trabajo que quedarán irremisiblemente perdidos si el comprador revocara su decisión.

2. Cuando el compromiso entre ambas partes contractuales impide que el objeto de transacción pase, durante las tramitaciones, a un segundo comprador posible. Este es el caso de una fianza por cuya compra se exige una cierta cantidad en concepto de fianza, para compensar los perjuicios que se originarían al vendedor si el cliente decidiese anular el trato.

Tendrían que exprimir mucho sus cerebros los doctores sutiles de nuestro derecho mercantil para incluir en esos dos casos la venta de ciertos automóviles y pisos (que siempre tienen exceso de compradores y que se construyen "en serie"). Lo que ocurre es que nuestro Derecho, y en general el Derecho de todos los países, camina con retraso en relación al devenir de los acontecimientos históricos. Felizmente para algunas personas, que aprovechan ese desfase para enriquecerse.

Una escena en una tienda del siglo XXI

Pero lo más curioso del caso es que este negocio fabuloso de aumentar el capital disponible sin pagar intereses, aprovechando una necesidad pública colectiva, contrasta con la tendencia de nuestro comercio contemporáneo a entregar el artículo primero y facilitar su pago después. Porque de generalizarse la norma que han impuesto dictatorialmente algunas empresas, podríamos asistir dentro de algunos años a la siguiente escena:

Una señora entra en una tienda de aparatos electrodomésticos de aquella época futura. Por supuesto, la tienda está vacía, como todas las tiendas españolas; consiste sólo en un despacho, con más o menos máquinas de escribir y empleados. La señora Rodríguez, que es nuestra protagonista, va, pues, a comprar una nevera, y es atendida con toda solicitud por un burócrata, que le enseña varias fotografías de frigoríficos, en las que figura, además, una serie de datos técnicos y el precio. Por fin se decide por uno de los modelos, y entonces el empleado le pregunta: "¿Va usted a pagar al contado o con facilidades?" "Al contado" —responde la señora Rodríguez, y saca X pesetas de su bolso—. Entonces se le contesta: "Dentro de dos años podrá usted venir con este volante a recoger su nevera." Pero vamos a suponer que prefiriera la forma de "facilidades de pago": tendría que empezar a pagar los plazos a partir de ese momento, con el recargo correspondiente, y al expirar el último plazo se le entregaría el consabido volante que confiere a la señora Rodríguez la excelsa categoría de aspirante a una nevera.

(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

ADIOS AL PASEO DE LAS MORERAS



Que me perdonen por tan llorosos adioses como voy dando a cosas de nuestra querida ciudad, que van pasando a mejor vida para llegar a ser más útiles y más conformes con las necesidades de un Valladolid en desarrollo y superación constante. Por ello, queda bien sentido que estoy conforme con cuanto se hace, porque creo que es imprescindible y necesario y que las autoridades, con estos cambios radicales en la estructura urbana, cumplen con celo un deber que siempre tendremos que agradecerles. Pero, permítaseme una vez más que desdida a las Moreras, que si bien es cierto que no desaparecieron, no es menos cierto que han comenzado a ser sometidas a una intervención de cirugía estética.

Una tarde radiante de primavera, ansioso de pasear por el modesto radio en que nos movemos los que no tenemos más vehículo que nuestros pies, salí hacia las Moreras, y allí mismo hice mis primeras estradas de portero emulante de Zamora, entre el marco de dos de los olmos desaparecidos. Allí aprendí a montar en bicicleta en una tarde primaveral como ésta, y por allí pasé infinidad de veces camino del campo de fútbol del Español a contemplar aquellos campeonatos regionales, en que Perico y Evaristo San Miguel se "batían el cobre" frente a la Cultural Leonesa o los Luises.

Dale tú también un paseo por allí, querido lector, y ve despacio recordando tu vida de paseante por las Moreras para decir ¡adiós! a su vieja fisonomía. Estoy seguro que saltará en tu corazón la vivencia de otros días, la sem-

blanza de aquel mercado de la madera en San Juan, en que trillos, horcas y puertas traseras se aplaban junto a los árboles cercenados hoy por el progreso; recordará a ti los días estivales en que tomabas peces fritos rociados con clarete en los pequeños merenderos frente a las casetas de baños de la Carola o de Gerardo, todo ello aderezado con el agudo pitido del tren de Rioseco, que de la estación de San Bartolomé a la del Campo de Béjar pasaba

(Pasa a la página segunda)

PRUEBAS DE CHOQUE



Centenares de pruebas como la que ofrece el grabado está haciendo en Turin la "Fiat" para comprobar la deformabilidad de los coches y la resistencia de los materiales empleados en la construcción y buscar las soluciones mejores para la seguridad de los ocupantes. Lanza los coches uno contra otro mediante dirección a distancia, a 80 kilómetros por hora, haciendo viajar en ellos maniqués articulados de proporciones y peso y flexiones similares a las de personas normales, y estudian los resultados de que queda constancia después del accidente provocado.

CINEMA ROXY
HOY, 5 y 7,45. ¡Último día!
BOEING - BOEING
Color, por Tony Curtis y Jerry Lewis
(Mayores de 18 años)

NOCHE, 10,45: Función Cine Club Universitario

CINE REX
HOY, desde las 4,30
¡Último día!
El espía que surgió del frío
por Richard Burton, y
EL HOMBRE DE PAJA
por Pietro Germi
(Mayores de dieciocho años)

CINEMA LAFUENTE
HOY, desde las 4,30
¡Último día!
HORROR
Gerard Tichy y Joan Mills
- y -
FUGA DE ESPERADA
por Arturo Fernández
(Mayores de dieciocho años)

CINEMA GOYA
HOY, desde las 4,30
Monumental programa en Technicolor
LA ESFINGE SONRIE ANTES DE MORIR
por Tony Russell y María Perschy, y
DUELO EN LA ALTA SIERRA, por Joel McCrea y Randolph Scott
(Mayores de dieciocho años)

Mañana, en ROXY
ALARDONADO ESTRENO
Patrocinado por el CINE CLUB UNIVERSITARIO
Una película que somete a prueba la inteligencia del espectador

LEMMY CONTRA ALPHAVILLE
Un film del genial LEAN-LUC GODARD
- con -
EDDIE CONSTANTINE
ANNA KARINA
AKIM TAMIROFF
(Mayores de 18 años)
¡Primer premio de los Festivales de Berlín y Trieste de 1965!
Se despachan localidades

CERVANTES
Desde las 4,30. ¡Último día!
El ejemplo de amor y humanidad de este film le ha clasificado entre los escasos títulos "especialmente indicados para niños"

3 gorriones y pico
"PLANTON", "PECAS" y "PINTAO", y
Juntos ante el peligro
Jerry Lewis - Dean Martin
(Para todos los públicos)

HOY A las 5, 7,45 y 10,30, en la pantalla del suntuoso
TEATRO CARRION
ESTRENO DE UN FILM DE AGENTES SECRETOS FUERA DE SERIE

ROBERT VAUGHN
COMO MR. SOLO



TRAMPA
El discípulo del diablo
por Burt Lancaster
(Mayores de dieciséis años)

PARA UN ESPIA
METROCOLOR
PATRICIA CROWLEY
ESTRELLA ESPECIAL INVITADA
LUCIANA PALUZZI
DIRECTOR: DON MEDFORD

¡Una subyugante aventura de espionaje de excitante e intensa acción!
(Autorizada mayores 18 años)
Localidades para mañana y el domingo

MOVIERECORD
presentará
el próximo domingo, día 1,
a las once treinta de la mañana,
en el
Teatro Lope de Vega
Las

PELICULAS PREMIADAS en el
12 FESTIVAL INTERNACIONAL DEL FILM PUBLICITARIO

CANNES JUNIO 1965



La Delegación de MOVIERECORD en Valladolid (Santiago, 5), atenderá cuantas demandas de invitaciones le sean formuladas, supeditándose, naturalmente, a las disponibilidades de la sala.

NOCHE y DIA
Gran éxito de
«LOS SAYONARAS»
con FRANCISCO REY

CALDERON
A las 4,30 y 7,45
¡CUARTA SEMANA!
LA PELICULA DE LOS OCHO OSCARS

MY FAIR LADY
Espectacular producción en TODD-AO 70 mm. y Technicolor
por AUDREY HEPBURN y REX HARRISON
(Mayores de catorce años)
Se ruega puntualidad por el largo metraje de la película. El descanso se dará a su mitad

LOPE DE VEGA
A las 5, 7,45 y 10,30
¡APASIONANTE COMO NINGUNA!
EL REY DEL JUEGO
Color, por Steve McQueen y Ann Margret
(Mayores de 18 años)

PRADERA
Desde las 4,30
Monumental programa doble
TRAMPA SECRETA
por Sean Flynn y Madeleine Robinson
Complementada con
El discípulo del diablo
por Burt Lancaster
(Mayores de dieciséis años)

ZORRILLA
Desde las 11 de la mañana (continua) - ¡ULTIMO DIA!
REAJUSTE MATRIMONIAL
ANTHONY FRANCIOSA y JANE FONDA, y
TUVE QUE MATAR
DIETER EPPLER y TONY BRITTON
(Mayores de 18 años)

CAPITOL
Desde las 4,30 (continua) ¡ULTIMO DIA!
36 HORAS
Panavisión - James Garner y Eva Marie Saint, y
El sexto héroe
Tony Curtis - Bruce Bennett
(Mayores de 18 años)

CINEMA COCA
A las 5, 7,45 y 10,30
Por necesidades de programación - ¡ULTIMO DIA!
LLUEVE SOBRE NUESTRO AMOR
de Ingmar Bergman
(Mayores de dieciocho años)

ALAMEDA
Desde las 4,30
LA GUERRA DE LOS BOTONES
de Yves Robert, y
COMANDO DE LA MUERTE
por Richard Attenborough
(Toleradas para menores)

GRAN PANTALLA CINE AVENIDA
HOY: A las 5, 7,45 y 10,30
DIVERTIDISIMO ESTRENO
CUANDO CALIENTA EL SOL
por ANTONIO PRIETO y BEATRIZ TAIBO
La canción cuya fama ha dado la vuelta al mundo en la voz melodiosa de ANTONIO PRIETO, convertida en una deliciosa película que arrebatara a todos los públicos
(Mayores de 14 años)

CINEMA COCA
Mañana - Estreno
Amor prohibido
Panavisión - Technicolor
JANE FONDA - PETER FINCH y ANGELA LASBURY
¡Su corazón estaba tan lleno de amor que se lo entregó a un extraño!
(Mayores de dieciocho años)

CINEMA ROXY
HOY, 10,45 noche
TRES CUENTOS COLOMBIANOS
Nacionalidad: COLOMBIANA - VERSION ORIGINAL
(Autorizada para mayores de 21 años)
CLUB UNIVERSITARIO

HOY, ATLETISMO
GRAN ACONTECIMIENTO EN VALLADOLID
Areta, Sola, Rubias, Rivas, De Andrés y otros destacados atletas actuarán en las Pistas

Próximamente Valladolid —y les adelantamos la noticia informativa— será escenario de un gran acontecimiento atlético. Organizada por el club El Salvador, verdadero adelantado del atletismo local en la actualidad, se celebrará en las pistas del Estadio de la Juventud una interesante reunión, en cuyo montaje se trabaja activamente en estos momentos. Prometemos a nuestros lectores volver sobre el tema, pues la ocasión lo merece. Por hoy les adelantamos que el club organizador cuenta ya con la aceptación en firme de atletas de la categoría de Areta, Suárez de Centi, Bartolomé y Rubias—los mejores triplistas españoles—; de los plusmarquistas Sola (pértiga), De Andrés (jabalina) y Rivas (velocista), a los que hay que añadir González Amo, Paraiso, Riezu y González Julián. Toda una baraja de ases del atletismo español y que ofrecerán, sin duda, un espectáculo deportivo de sin igual belleza, como pocas veces nos ha sido dado contemplar en nuestras pistas.

También habrá participación femenina con la presencia de Mercedes Morales, Maripí Pardo y Mari Carmen Paredes, entre otras. Las dos primeras acaban de superar, en los Juegos Universitarios, sendos récords nacionales. La primera, Mercedes Morales, el de altura (1,51 metros) que ella posea, y Maripí el de lanzamiento de jabalina (39,82 metros) que mejora en casi 20 centímetros el consiguientemente, según dimos a conocer a nuestros lectores desde esta misma sección.

La reunión tendrá lugar en la tarde del sábado, día 7 de mayo, pues si bien se pensó celebrarla el siguiente, domingo, por la mañana, parece que existe alguna dificultad en la utilización de las pistas por coincidencia con otras competiciones ya programadas.

UN NUEVO CLUB: EL SAVA "EDUCACION Y DESCANSO"
En la Federación Vallisole tana de Atletismo se ha recibido la solicitud oficial de constitución de un nuevo club atlético, que se denominará Club Sava "Educación y Descanso". Deseamos que el nuevo club, cuyo entusiasmo inicial damos por descontado sirva un poco de revulsivo para la atonía actual del resto de los equipos vallisole tano—salvo excepciones que están en la mente de todos—

y que sus atletas, operarios de esa importante factoría, consigan para sus colores tantos triunfos como los que vienen logrando sus compañeros de la sección de ciclismo. Será presidido por Antonio Corral Castanedo, de cuya afición al deporte cabe esperar que esta nueva sección deportiva sepa hacer honor a la responsabilidad que con trae al federarse.

El próximo domingo se celebrará en distintas ciudades españolas la fase preliminar del Campeonato Nacional de Clubs. Para formar parte del Jurado técnico que ha de actuar en Bilbao, en donde tendrán lugar los triangulares C. D. Guecho, C. N. Barcelona y U. D. Salamanca—de Primera Categoría—, y Arlanza de Burgos, E. D. Vizcaya y Atlético Coruñés—de Tercera—, han sido designados los jueces nacionales Félix Méndez y Eloy Grañeda, del Colegio Vallisole tano.



ARETA

COPA DAVIS
Gisbert - Pilic y Santana - Jobanovic
Primeros encuentros de la eliminatoria España - Yugoslavia

BARCELONA. (Aifil).—En el Salón de Ciento del Ayuntamiento se ha celebrado el sorteo correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa Davis, en su zona europea, entre los equipos de Yugoslavia y España.

Ostentó la representación del Alcalde el concejal delegado de Deportes, doctor Assalit, quien sacó las papeletas del sorteo, cuyos resultados fueron como sigue:

Primer partido, Nicola Pilic contra Juan Gisbert.
Segundo partido, Manolo Santana contra Boro Jobanovic.

Mañana se jugará el encuentro de dobles, y el domingo, los últimos individuales de acuerdo con el siguiente sorteo:

Boro contra Gisbert y Nicola Pilic contra Santana.

Los encuentros se jugarán hoy y el domingo, a partir de las dos de la tarde, y mañana, a partir de las tres y media, quedando terminados a las siete, si no hubiera llegado al final del juego, en cuyo caso continuaría al día siguiente antes del encuentro programado.

MARCAS FLOJAS EN EL FESTIVAL ATLETICO

Poco que comentar sobre el festival atlético que, organizado por la Federación Vallisole tana, se celebró el pasado domingo en el Estadio de la Juventud. Y de hacerlo nos tendríamos que referir, casi con exclusividad, al aspecto negativo del mismo.

La competición se montó para sustituir al encuentro programado con la selección de Salamanca, que no pudo desplazarse, ya que la mayor parte de sus atletas participaban en los Juegos Universitarios. Se hizo, pues, pensando en aprovechar la fecha y dar oportunidades a los vallisole tano de ir tomando contacto con la pista en estos comienzos de temporada, en que después del invierno es lógico pensar en el deseo de los atletas de desentumescer sus músculos e ir adhiriendo la forma precisa para competiciones de más categoría. Pero los clubs hicieron, una vez más, caso omiso del llamamiento. Si desentumescimos el grupo de El Salvador, el resto de los clubs apenas si envió representación. Y algo parecido sucedió en la categoría femenina, salvada gracias a la presencia de un numeroso grupo de juvenetas de la Sección Femenina, que actuaban por vez primera. Vaya, pues, nuestra censura para los clubs atléticos vallisole tano, cuya apatía, en estos inicios de temporada, es bien manifiesta.

En el aspecto técnico, poco que señalar, pues las marcas conseguidas fueron de escasa calidad, reveladoras o del poco empeño puesto en la lucha, o

Los vencedores de las pruebas celebradas fueron los siguientes:

400 m.: J. Gueimúndez. 53-3.
5.000 m.: Benigno Polo. 18-38-4.
1.500 m.: J. Fernández. 4-19-5.
100 m.: Luis Lagartos. 11-2.
Pértiga: L. Camarero. 3-01 m.
Longitud: L. Domingo. 6-21 m.
Jabalina: J. A. Atienza. 39-68.
Disco: Manuel García. 32-81.

CATEGORIA FEMENINA

100 m.: Paquita Palmero. 15-3.
Peso: M. de Andrés. 7-51 m.
Disco: Julia Palmero. 29-38 m.
Longitud: Teresa Chicote. 3-91.

DISKUS

—Wouters, 2-42-6.
—Sánchez, 2-42-6.
—Castelló, 2-42-6.
—Rey, 2-42-6.
—Silva, 4-1-2.
—Dewilde, 4-1-2.
—Sánchez, 4-1-2.
—Ex aequo: merman, 4-1-2.
—Suñé, 4-1-2.
—Ex aequo: Bongioni, 4-1-2.
—Ex aequo: 5-1-2.
—Zanini, 5-1-2.
—Ferrari, 5-1-2.
—Ex aequo: Freitas, 5-1-2.
—Van de, 5-1-2.
—Magni, 5-1-2.
—Sánchez, 5-1-2.
—Castro, 5-1-2.
—De Muns, 5-1-2.
—Verhaegen, 5-1-2.
—Palma, 5-1-2.
—Kegels, 5-1-2.
—Carvalho, 5-1-2.
—García S, 5-1-2.
—Oliveira, 5-1-2.
—Piera, 5-1-2.
—Geviers, 5-1-2.
—Román, 5-1-2.
—Saban, 5-1-2.
—Meewis, 5-1-2.
—De Jesús, 5-1-2.
—Cardoso, 5-1-2.
—Vanucci, 5-1-2.
—Berná, 5-1-2.
—Mora, 5-1-2.
—Deville, 5-1-2.
—Fullana, 5-1-2.

CATASTROFES AEREAS BAJO LA LUPA
(Viene de última página)

contra choques y fuego, del tamaño de una caja de cigarrillos.

CONCLUSIONES SEGUN LAS "PISTAS"

Según la posición y el estado de los restos tras el primer contacto con el suelo, el estrago en los motores y los órganos de dirección, así como el estado de los instrumentos, los expertos pueden deducir importantes conclusiones.

En el caso de que no existan "huellas" que indiquen las posibles causas, la comisión trabaja en sentido negativo—es decir, descarta las causas que no han podido ser. Entonces, por "exclusión", quedan muy pocas posibilidades a las que hay que consagrar toda la atención. La limitación de posibilidades es cada vez más reducida—; igual que en la criminalología!

Primero se hacen documentos fotográficos de todas las partes, e incluso de lo que quede del cuadro de mandos.

Finalmente se considera la vida de cada aparato estrellado. El "Viscount" que se estrelló en el aeropuerto moscovita de Shevremetiev había cubierto, hasta el momento de la catástrofe, 1.272,22 horas de vuelo y 872 aterrizajes. El capitán contaba con 2.395,4 horas de vuelo, y su copiloto, 2.089,34.

También pudo llegar a reconstruirse la posición de los planos de aterrizaje: Era indiscutible que el "Vicker-Viscount" se disponía a aterrizar en aquellos momentos. Las luces de posición estaban encendidas, lo que se

pudo observar en el cuadro de conexión. También el tacómetro había funcionado con regularidad. Los instrumentos, sometidos a prueba en los talleres, demostraron un funcionamiento sin tacha. Sin embargo, un altímetro no estaba regulado debidamente y este pequeño fallo fue suficiente para que se produjera la catástrofe.

Las causas de posibles accidentes son múltiples. Así, se puede comprobar, en un aparato que se estrelló en un campo de labranza cuando trataba de elevarse, que la hélice de estiramiento estaba en posición de frenado. A causa de una irregularidad en el sistema eléctrico se había producido un impulso que había puesto en movimiento a la bomba hidráulica reguladora de la hélice.

La segunda comprobación pudo llevarse a cabo muchas semanas después, tras trabajos investigativos. La reconstrucción dio por resultado que el motor comenzó a frenar poco después del despegue. El piloto no pudo mantener la altura y tuvo que efectuar un aterrizaje forzoso. El comandante, al que se le había retirado la licencia de vuelo, pudo ser rehabilitado gracias a estos resultados.

La ciencia moderna, la física nuclear y las matemáticas trabajan en el esclarecimiento de los accidentes aéreos. Cada vez se hace más problemática la casualidad en el más estricto sentido de la palabra. A pesar de ello, el acaso no debería extrañar para la técnica.

(De "Die Welt")

DELICIAS
Desde las 4,30
¡Sensacional programa!
Tres vidas errantes
Technicolor, por Robert Mitchum, Deborah Kerr y Peter Ustinov, y
Esa clase de mujer
Sofía Loren - Tab Hunter
(Mayores de 16 años)

NUEVO TELEFONO DE TELEGRAMAS
22 77 40
Rectifique su guía

LOS DEPORTES

ERRANDONEA, PRIMER "LIDER" DE LA VUELTA 1966

Se impuso a los "ases" en el sector contra reloj, de Murcia

MURCIA, 29.—(Servicio especial de PYRESA).—Cuando esta mañana se inicia el primer etapa de la Vuelta sólo ha empezado a bostezar de una larga escuela de durezas que la esperan a la primera esquina, que precisamente puede ser hoy, puesto que la etapa Murcia-Benidorm,

en dos tramos o sectores, tiene las suficientes alicientes como para desprezarse al grupo de los novatos.

Las dos medias etapas de ayer han servido para probar las fuerzas del Fagor, que sigue como en las últimas carreras. Es decir, con un conjunto acoplado que actúa muy bien dirigido y repartiendo en el camino las oportunidades según el trazado y la ocasión. La victoria al sprint de Sivillotti en el primer sector resultó cosa lógica, a la vista de la apretada llegada del pelotón, en la que un hombre rápido y potente como Bruno tenía que imponerse con cierta facilidad.

En el segundo tramo, con la fórmula contra el reloj, aunque la etapa fuese corta, se preveía que los mejores rodadores darían la batalla, como así sucedió. Un joven ciclista español con la clase y velocidad de José María Errandonea, campeón de España de persecución, sería el mejor tiempo de todos y, con el provecho de la bonificación, el primer líder de la Vuelta y también jersey por el cómputo de las dos etapas.

Con el triunfo de su equipo en el global de la etapa, el Fagor demuestra que está en su mejor momento. Pero habíamos quedado que la Vuelta está por empezar. Hasta para ser más exactos, a entrar en mejor clima y competencia, así como en el reajuste del desfile multicolor, que este año, por las improvisaciones, no ha tenido el colorido de las pasadas ediciones. Tampoco, es la verdad, ha acompañado un tiempo ventoso, con lluvia y alguna frialdad, que es "rara avis" por estos pagos tan calientes del sur este hispano. Si esta mañana la temperatura es mejor y las escapadas se suceden, la Vuelta puede empezar a tomar un interés que siga en aumento en sucesivas etapas.

Las características de la etapa de hoy son bellas para el seguidor de la ruta, pero con ciertas dificultades para los corredores, que empezarán con un buen tramo de la ruta nacional que se

Al sprint, en La Manga del Mar Menor El italiano Petrolani ganó el primer sector de la etapa de hoy

LA MANGA DEL MAR MENOR, 29. (Añil).—El corredor italiano, Enzo Petrolani, ha ganado el primer sector de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a España, entre Murcia y La Manga, de 81 kilómetros de recorrido, con un tiempo de 1 hora, 54 minutos y 25 segundos, a una velocidad media de 42,637 kilómetros hora.

A continuación se han clasificado el belga Dewilde, el italiano Fabri y el holandés Nidjan, a los que seguía el pelotón general con el mismo tiempo que el vencedor.

Errandonea continúa en posesión del maillot amarillo. Enzo Petrolani nació en Rivena, el día 3 de mayo de 1942, mide 1,73 m. de estatura y pesa 73 kilos. Lleva ocho años corriendo y ha participado, sin suerte, en todas las grandes pruebas ciclistas europeas.

Durante toda esta media etapa se ha corrido a un tren muy fuerte, llegando a la meta de La Manga con 16 minutos de antelación a la hora prevista. Los corredores, vigilándose estrechamente entre sí, han trabajado mucho para anular todo intento de desojo, sin pretenderle fugarse. Tiempo estropeado y caluroso, que ha permitido la aglomeración de público durante todo el recorrido, dando gran vistosidad a la carrera.

A la salida de Cartagena se quedó rezagado Angel Ibáñez, a consecuencia de un pinchazo, pero pronto se unió al pelotón, encabezado en estos momentos por Momeñe, que ha sido uno de los elementos más combativos de la etapa. Puede decirse que esta primera fase de hoy ha transcurrido con las mismas características que las de ayer, con ventaja para los

CLASIFICACIONES

- La clasificación del segundo sector contra el reloj individual de la etapa Murcia-Murcia, fue la siguiente: Promedio del vencedor: 45,487 kilómetros a la hora. 1.-Errandonea, 4-17, con 20 segundos de bonificación. 2.-Van der Vleuten, 4-41, con 3 segundos de bonificación. 3.-Gatica, id., con 3 segundos de bonificación. 4.-G. del Moral, id., con 3 segundos de bonificación. 5.-De Roo, 4-45. 6.-Momeñe, 4-46. 7.-Vélez, 4-46. 8.-López Rodríguez, 4-46. 9.-Kerstens, 4-47. 10.-Malpeard, 4-47. 11.-Robben, 4-47. 12.-Nidjan, 4-48. 13.-Sáez, 4-48. 14.-Urtona, 4-48. 15.-Perurena, 4-48. 16.-Mariné, 4-48. 17.-Pérez Francés, 4-49. 18.-De Breucker, 4-49. 19.-Van Dongen, 4-50. 20.-Knops, 4-50. 21.-Suriá, 4-50. 22.-Ortiz, 4-50. 23.-Alomar, 4-50. 24.-San Miguel, 4-51. 25.-Drago, 4-51. 26.-Hermans, 4-51. 27.-Otaño, 4-52. 28.-Fabri, 4-52. 29.-Zilberberg, 4-53. 30.-Solér, 4-53. 31.-Ibáñez, 4-53. 32.-Echevarría, 4-53. 33.-Urtezuola, 4-53. 34.-Desmet II, 4-53. 35.-Wouters, 4-54. 36.-García Such, 4-54. 37.-De Middeler, 4-54. 38.-Santamaría, 4-54. 39.-Pacheco, 4-55. 40.-Castelló, 4-55.

- 41.-Piñera, 4-55. 42.-Rey, 4-56. 43.-Silva, 4-56. 44.-Sanchez Camero, 4-57. 45.-De Wilde, 4-57. 46.-Carvalho, 4-57. 47.-Haast, 4-58. 48.-Suñé, 4-58. 49.-Elorza, 4-58. 50.-Timmermann, 4-58. 51.-Mariano Díaz, 4-58. 52.-Esteban Martin, 4-58. 63.-Moser, 4-58. 64.-Manzanque, 4-59. 55.-Pawels, 4-59. 56.-Bongioni, 4-59. 57.-Leao, 5-00. 58.-Mendiburu, 5-00. 59.-Zanin, 5-00. 60.-Casetti, 5-00. 61.-Sivillotti 5-01. 62.-Ferrari, 5-01. 63.-Bertrán, 5-02. 64.-Freitas, 5-02. 65.-Puschel, 5-02. 66.-Vanucci, 5-02. 67.-Trape, 5-02. 68.-Petrolani, 5-02. 69.-Van der Weyer, 5-03. 70.-Deville, 5-03. 71.-Oliveira, 5-03. 72.-Magni, 5-03. 73.-Fullana, 5-04. 74.-Fulgencio Sánchez, 5-04. 75.-Castro, 5-04. 76.-De Muster, 5-04. 77.-Mateu, 5-05. 78.-Meeuws, 5-05. 79.-Verhaegen, 5-05. 80.-Palma, 5-06. 81.-Gevaert, 5-08. 82.-De Jesús, 5-09. 83.-Clement, 5-09. 84.-Kegels, 5-10. 85.-Saban, 5-12. 86.-Bernández, 5-14. 87.-Pinto, 5-14. 88.-Morata, 5-15. 89.-Urrestarazu, 5-15. 90.-Souza, 5-16.

LA ETAPA DE MAÑANA

Table with 3 columns: Kms. recorridos, Localidades, Horario probable. Rows include Benidorm, Altea, Benisa, Gata, Ventas de Pedreguer, Vergel, Oliva, Bellreguat, Candia (meta volante), Cullera, Marsny, El Perelló, Saler, and Valencia.

DE LA GENERAL

- 1.-Errandonea, 2-42-1. 2.-Malpeard, 2-42-34. 3.-Ex aequo: Van der Vleuten, 2-42-39; Gatica, Gómez del Moral. 4.-Sivillotti, 2-42-38. 5.-De Roo, 2-42-42. 6.-Ex aequo: Momeñe, 2-42-43; Vélez, López Rodríguez. 7.-Kartens, 2-42-44. 8.-Robben, 2-42-44. 9.-Nidjan, 2-42-45. 10.-Ex aequo: Sáez, 2-42-45; Urtona, Perurena. 11.-Mariné, 2-42-45. 12.-Ex aequo: Pérez Francés, 2-42-46; Debreucker. 13.-Ex aequo: Van Dongen, 2-42-47; Knops, Suriá, Crieb. 14.-Alomar, 2-42-47. 15.-Ex aequo: San Miguel, 2-42-48; Drago. 16.-Fabri, 2-42-49. 17.-Hermans, 2-42-49. 18.-Otaño, 2-42-49. 19.-Ex aequo: Zilberberg, 2-42-50; Echevarría, Urtezuola, Desmet II, Solér, Ibáñez. 20.-Wouters, 2-42-51. 21.-Santamaría, id. 22.-Pacheco, 2-42-52. 23.-Castelló, id. 24.-Rey, 2-42-53. 25.-Silva, id. 26.-Dewilde, 2-41-54. 27.-Sanchez Camero, 2-42-54. 28.-Ex aequo: Haast, 2-42-55; Timmermann, Mariano Díaz, Elorza, Suñé, Moser, Martin. 29.-Ex aequo: Pawels, 2-42-56; Bongioni, Manzanque. 30.-Ex aequo: Mendiburu, 2-42-57; Zanin, Casatti, Leao. 31.-Ferrari, 2-42-58. 32.-Ex aequo: Bertrán, 2-42-59; Freitas, Puschel, Trape. 33.-Van der Weyer, 2-43-00. 34.-Magni, id. 35.-Sanchez, 2-43-01. 36.-Castro, id. 37.-De Munster, 2-43-01. 38.-Verhaegen, 2-43-02. 39.-Palma, 2-43-03. 40.-Kegels, 2-43-07. 41.-Carvalho, id. 42.-García Sulch, 2-44-13. 43.-Oliveira, id. 44.-Piñera, 2-44-14. 45.-Cavers, 2-44-18. 46.-Román, 2-44-19. 47.-Saban, 2-44-22. 48.-Meeuws, 2-44-24. 49.-De Jesús, 2-44-28. 50.-Cardoso, 2-44-35. 51.-Mateu, 2-45-19. 52.-Bernández, 2-47-24. 53.-Morata, 2-47-25. 54.-Deville, 2-48-38. 55.-Fullana, 2-48-39.

- 88.-Pinto, 2-52-19. 89.-Urrestarazu, 2-52-19. 90.-Petrolani, 2-52-36.

NUOVO TELEFONO DE TELEGRAMAS 22 77 40 Rectifique su guía

Con el triunfo de su equipo en el global de la etapa, el Fagor demuestra que está en su mejor momento. Pero habíamos quedado que la Vuelta está por empezar. Hasta para ser más exactos, a entrar en mejor clima y competencia, así como en el reajuste del desfile multicolor, que este año, por las improvisaciones, no ha tenido el colorido de las pasadas ediciones. Tampoco, es la verdad, ha acompañado un tiempo ventoso, con lluvia y alguna frialdad, que es "rara avis" por estos pagos tan calientes del sur este hispano. Si esta mañana la temperatura es mejor y las escapadas se suceden, la Vuelta puede empezar a tomar un interés que siga en aumento en sucesivas etapas.

Las características de la etapa de hoy son bellas para el seguidor de la ruta, pero con ciertas dificultades para los corredores, que empezarán con un buen tramo de la ruta nacional que se

empina por el puerto de La Cañada hasta llegar al llano que precede a Cartagena; después, por una carretera más estrecha y sinuosa, pero muy pintoresca y lana, los "routiers" contemplarán las bellezas del Mar Menor y puede que algunos intenten una escapada entre las curvas deslizantes del trayecto. Por esa ruta la carretera lleva a la Costa Blanca y a la perla mediterránea de Alicante, para seguir con fuertes rampas hasta la meta de Benidorm.

Está por ver si sobre este delicioso trayecto los extranjeros darán síntomas de curiosidad o si la labor de equipo, tan en boga actualmente, controlará debidamente la carrera para lanzar a sus hombres básicos en el momento propicio y efectivo. A la Vuelta 1966 le hace falta ya, desde el comienzo, pugna y competencia para sacarla de cierta indiferencia y planeamiento de que adolece hasta ahora.

RUANGO



MURCIA.—En la foto, el director de la carrera, señor Bergareche, dando la salida de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a España, Murcia-Murcia.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

TENIS DE MESA VICTORIA EN HUELVA

El Estudiantes SEU de Valladolid, integrado por Pablo Yu y Antonio Zurro, ha vencido al "Centenario Terry", de Huelva, en encuentro correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Tenis de Mesa, disputado en aquella ciudad. El Estudiantes ganó todos los partidos, excepto un individual de Zurro; por lo tanto, el marcador final se estableció en 4 a 1. Con este resultado, el equipo de Valladolid ocupa la cabeza de su grupo (dos jugadores y dos ganados).

TORNEO DE PRIMAVERA

Ha concluido, en nuestra ciudad el Torneo de Primavera, con la prueba de infantiles, en que venció J. R. Martín, seguido de Salamanca (ambos del "C. Amadis"). A la fase final habrán llegado con Guillarte y con Alvaro (del equipo "Moral").

CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche: —Disminuya su velocidad. —Incremente su visibilidad. —Aumente su atención, y —Hágase ver. Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

ANUNCIOS ECONOMICOS CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potásicos. Almacenes en Valladolid. Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdesolinas, Medina de Rioseco, Tordesillas, Molinos y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA HORIZONTALES. — 1: Un, 2: Po, 3: Fado, 4: Sor, Nos, 5: Ateca, Tenada, 6: Sotaz, Rifar, 7: Abasat, Ocaso, 8: Mod, Seg, 9: Agio, 10: Es, 11: Sa. VERTICALES. — 1: Asa, 2: Tob, 3: Setam, 4: Ocaso, 5: Frazada, 6: Upa, Ges, 7: Nod, Isa, 8: Onercso, 9: Onice, 10: Safag, 11: Das, 12: Aro.

MECANICO oficial tercera: Higuera, García Morato, 34, Ref. 3.212. DOS MECANICOS oficiales primera: Agromán, Alarcón, 2, Ref. 2.987. PELUQUERA oficial: Mercera Juli, Calle Val, núm. 2, Ref. 3.211. PELUQUERA aprendiz adelantada: Peluquería Mary Pili, Núñez de Arce, 4, Ref. 3.168. OFICINAS PORTERIAS BOTONES para firma urbana, guardia civil retibanda; María Carmen Parado Blanco, Duque de la Victoria, 3, 3.º Ref. 3.058. PORTERA con poca familia. Dirigirse por escrito indicando edad y personas a su cargo: Ricot, Esperanza, 30, Ref. 3.167. SASTRERIA OFICINAS sastrería en Confecciones Los Hermanos, Regalado, 9, Ref. 3.124. TRANSPORTES PELUQUERA oficial: Peluquería Ela, General Almirante, 7, entresuelo derecha, 3.º Ref. 3.209. PELUQUERA oficial: Clementina Aparicio; Casalla, 15, primer. Referencia 3.200. CONDUCTOR para Isocarro; Fábria hielo Mary Tere, Arco Ledrillo, 2, Referencia 3.238. AUXILIAR administrativo, libre servicio militar. Solicitudes: Apartado 107, Ref. 3.083. ADMINISTRATIVO auxiliar masculino para jornada de mañana, de 25 a 40 años; Teléfono 250788, Ref. 3.241. SERONITA con extensos conocimientos de oficina y práctica en contabilidad; Carrocías El Madrileño, Avenida Burgos, 10, Ref. 3.242. PELUQUERIAS VARIOS APRENDIZ adelantada peluquería u oficial: Felisa Aguado Ruiz, Detrás San Andrés, 1, Ref. 3.204. PELUQUERA oficial: Piedad Gutiérrez, Real de Burgos, 10, Ref. 3.159. TRES CHICOS de 17 años para el servicio de fábrica de refrescos; Genfis, Camino Viejo de Salamanca (detrás de Ivanssa), Ref. 3.265.

OFERTAS DE TRABAJO

AGRICOLAS Y GANADEROS INSPECTOR de ventas conocedor de la plaza y provincia. Presentarse viernes y sábado, de nueve a once o de siete a ocho: La Cervecera del Norte, Dársena, 9, Referencia 3.046. DOS REPARTIDORES para pescadería de 14-18 años: Victoria Sesmero Díaz, Mercado del Val, puesto 43, Ref. 3.025. AYUDANTE de vaquero, facilitando casa en la capital, con poca familia; Teléfono 250190, Carretera Circunvalación, Ref. 3.057. OBRERO agrícola: Manuel Rodicio, Poniente, 2, Ref. 3.161. OBRERO cuadrero: Manuel Rodicio, Poniente, 2, Ref. 3.161. EMPLEADOS para granja agrícola: Finca Casa-blanca, Monasterio de Vega, Ref. 3.169. TRACTORISTA agrícola: Merlano Repiso Reilo, Villabáñez, Ref. 3.205. COMERCIO APRENDIZ masculino comercio de 14-16 años: Joyería Los Angeles, Santiago, 15, Ref. 3.208. APRENDIZ ultramarinos masculino 16-17 años: Aquilino Gallego Gómez, Plaza España, 5, Referencia 3.270. APRENDIZ comercio masculino de 14-16 años: Cuenca Hermanos S. R. C., Calvo Sotelo, 1, Ref. 3.047. APRENDIZ ultramarinos de 14-16 años masculino: Construcciones Agrofr. Pérez Galdós, 5, Referencia 3.164. CUATRO vendedores para máquinas de coser: Sigma, Miguel Iscar, 10, Ref. 3.157.

CONSTRUCCION TRES OPERADORES para "Yumbo" y "Polclaim"; Dragados y Construcciones General Franco, 13, Ref. 3.162. CUATRO ALBANILES oficiales primera: Antonio Cano Vigil, Carretera Zaratán, Cristo Rey, Referencia 3.266. OFICIAL primera fabricación piedra artificial: Alberto Martínez Massa, Carretera Zaratán, 22, Ref. 3.269. DOS ALBANILES oficiales Construcciones Agrofr. Pérez Galdós, 5, Referencia 3.164. CUATRO PEONES de construcción: Construcciones Agrofr. Pérez Galdós, 5, Ref. 3.164.

ESPECTACULOS APRENDIZ cabina cine-matinerío 14-16 años: Circuitos Arano, Alonso Berruete, 1, Ref. 3.163. HOSTELERIA BARMAN aprendiz 17 años con práctica: Taurus Bar, Montero Calvo, 20, Ref. 3.210. CAJERA para cafetería. Presentarse de 3.30 a 5 tarde: María Teresa González Martín, Paulina Harriet, 21, Ref. 3.237. BARMAN masculino aprendiz. Presentarse de 4 a 7 tarde: Cafetería Cid, Itala, San Felipe Neri, 1, Ref. 3.240. BARMAN dependiente masculino. Presentarse de 4 a 7 tarde: Cafetería Cid, Itala, San Felipe Neri, 1, Ref. 3.240. CAMARERO aprendiz 14-16 años: Lorenzo Blanco (Quilquin), Sandoval, 7, Ref. 3.209.

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 368 Prescrito con 500 pesetas el número y con 50, todos los números terminados en 68

EXPOSICION SOBRE INVESTIGACIONES ESPACIALES



A fines de marzo abrió en Colonia sus puertas la Exposición "Hombre y Espacio". La sala de los satélites, en nuestra foto, muestra solamente una parte de esta gigantesca Exposición, que los realizadores designaron, con cautela, de "mayor exposición del espacio de Europa". Como en los Estados Unidos aún no se presentó un programa tan vasto y se desconocen las cifras exactas sobre exposiciones semejantes en la Unión Soviética, es posible que sea la mayor Exposición del mundo de este género. Desde el telescopio de espejo de Isaac Newton, desarrollado en el año 1671, hasta los modelos de estaciones planetarias con pilotos, todavía por realizar, se muestra todo el periplo necesario para la conquista del Universo.



el mundo, ahora



La huelga de Prensa tiene un alcance que rebasa el conflicto laboral

Los monopolios empresariales de los medios de información afectan a la vida del pueblo

NUEVA YORK. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, por telex).—Tan sólo dos ciudades norteamericanas tienen más de un periódico matutino y más de un periódico vespertino. Nueva York es una de ellas. En todas las demás, la Prensa local ha quedado reducida a un diario por la mañana y otro por la tarde, siendo así que en muchos casos ambos órganos pertenecen a una misma empresa. La huelga que ahora ha demorado la publicación de los dos nuevos diarios neoyorquinos que el lunes pasado hubieran debido nacer de la fusión de los tres periódicos, el "Herald Tribune", el "Journal American" y el "World Telegram and Sun" (en su día, y antes de fusionarse a su vez, siete órganos de Prensa con personalidad propia), pues, un alcance que rebasa, el conflicto laboral actualmente planteado. De continuar, es probable que no sólo desaparezca uno de

los tres diarios afectados, como proyecta hacerlo la nueva empresa, sino que dos, o incluso los tres órganos originales, queden definitivamente eliminados.

Si el problema inmediato afecta a la vida económica de varios miles de hombres y de mujeres que durante largos años dieron su trabajo y su lealtad a los diarios que acaban de fallecer y que, en un mercado laboral cada vez más reducido, se enfrentan con dificultades tanto más difíciles de resolver cuanto que han envejecido en el oficio (y América es ante todo un país que ofrece oportunidades a los jóvenes), las consecuencias de largo alcance conciernen a la vida del pueblo en su conjunto. El hecho de que en los Estados Unidos —con la mera excepción, tal vez provisoria, de dos capitales— tan sólo dos órganos de Prensa, reflejo a menudo de una sola opinión y de un solo in-

terés creado, sirvan las necesidades informativas de la masa, constituye sin duda un grave quebranto de la democracia. Cualquiera sea la libertad de Prensa de la que teóricamente disfrute un pueblo, esta libertad deja prácticamente de existir cuando una sola fuente de noticias informa sobre los sucesos en el mundo y en el propio ámbito nacional. Ello es tanto más grave en el caso concreto, cuanto que la mayoría de los órganos de Prensa (de la que el "New York Times" y unos cuantos diarios más constituyen la exigua excepción) carecen de corresponsales propios, bien sea en el extranjero, ya sea en el propio inmenso territorio de Estados Unidos.

Si la democracia se basa en la libre confrontación de ideas, en la posibilidad ofrecida al pueblo de poder escoger entre varias alternativas claramente definidas y expuestas, es evidente que el sistema tan sólo puede funcionar eficazmente mientras siga existiendo una diversidad de fuentes de información. En los Estados Unidos estas fuentes se están secando, una tras otra, bajo el impacto de las realidades económicas. La radio, la televisión, los grandes órganos de Prensa, concentrados cada vez más en un puñado de empresas, debieron de ofrecer al electorado las "opciones" sin las que, de toda evidencia, no se puede hablar de democracia. Ello es tanto más serio en los Estados Unidos, cuanto que si bien es cierto que aquí existen dos grandes partidos, el demócrata y el republicano, rivales en el ruedo electoral, no menos verdad es que ambos defienden posturas prácticamente idénticas, siendo así que cuando ofrecen una "selección", no constituyen, sin embargo, "alternativas" reales ni desde el punto ideológico ni en el terreno de las soluciones. Puede surgir la duda sobre cómo podrá conservar su espíritu democrático en un porvenir que amenaza con ser cercano, si termina por desaparecer el punto indispensable para mantener el edificio democrático, es decir: una oposición.

GUIY BUENO

EL MISTERIO DE LA SIERRA DE LA MACARENA

El enigmático asunto es tema de comentarios y sospechas

BOGOTÁ. (Crónica del corresponsal de PYRESA.) Las autoridades de Colombia y la Embajada de los Estados Unidos en Bogotá han negado la existencia de una base norteamericana de cohetes, instalada secretamente en la Sierra de la Macarena, solitaria y extraña meseta anáclita de difícil acceso, que constituye una de las regiones de más fabulosa y variada riqueza natural de todo el mundo.

Pero el periodista colombiano Jaime Arango, que se internó recientemente en esa selvática y abrupta zona, hasta el límite de las posibilidades de penetración por vía terrestre, atestigua lo contrario.

El audaz reportero vio a lo lejos unas torres metálicas, conversó con los aislados colonos que habitan en las cercanías de la Sierra y registró en una cinta magnetofónica esas conversaciones, que se refieren a la presencia de furtivos extranjeros, a misteriosos vuelos de helicópteros y avionetas, así como a ocultas construcciones, en las que han trabajado algunos nativos de la comarca.

Por si esto fuera poco, Jaime Arango, que sirve al circuito "Todelar", una cadena de cuarenta y cinco emisoras de radio, posee unos mapas militares de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, en los cuales figura la Sierra de la Macarena como "zona restringida y peligrosa" e incluso, según él, marcada con una clave, que identifica la existencia de la supuesta base de cohetes.

El enigmático asunto ha dado lugar a una serie de reportajes, artículos y comentarios en la Prensa, radio y la televisión de este país, de los que se puede deducir una cosa evidentemente cierta: la presencia de un escondido campamento extranjero, comunicado con el exterior por medio de un sospechoso tráfico aéreo.

Hay también hipótesis más verosímiles que la de Jaime Arango en torno al ya célebre "misterio de la Sierra de la Macarena". Se habla, por ejemplo, de una explotación clandestina de las riquezas minerales de la región o de una sigilosa investigación científica. En todo caso, las incoherentes y vagas aclaraciones de las autoridades colombianas, tanto civiles como militares, no contribuyen, ciertamente, a despejar la incógnita. A decir verdad, el Gobierno de Colombia no ha reaccionado de una forma clara y concluyente ante las denuncias de una posible violación de la soberanía nacional.

A manera de una isla o de un gigantesco portaviones anclado frente a la cordillera oriental de los Andes, la singular mole de la Macarena se destaca sobre el verde mar de los llanos—imensa pampa colombiana—, en el Departamento del Meta, al que da su nombre este caudaloso río, afluente del Orinoco.

La meseta, de 120 kilómetros de longitud por 35 de anchura, está situada a menos de 300 kilómetros al norte del círculo ecuatorial y sólo a 150 kilómetros al suroeste de Bogotá, en línea recta. Su altura máxima es el pico Rengifo, a 1.900 metros sobre el nivel del mar. Bogotá se halla a 2.600 metros de altura, en una espléndida "sábana" o altiplanicie de la cordillera oriental.

Se le atribuye a la sierrita de la Macarena una formación geológica anterior a la de los Andes, propiamente dichos. Y se supone, por reconocimientos aerofotográficos y por algunas tímidas exploraciones, que contiene fantásticas riquezas zoológicas, botánicas y minerales.

Por tal motivo fue declarada reserva nacional en 1948. Ahora parece que esa reserva ha sido violada por exploradores o, peor aún, por explotadores extranjeros, si se descarta la discutible versión de la base de cohetes.

He aquí, pues, otro territorio que se puede distinguir con el nombre usual de "República independiente", aplicado en Colombia a las zonas controladas por guerrilleros o bandoleros.

A manera que a la misteriosa Sierra se le quiera denominar "Estado Libre Asociado de la Macarena", constituido a espaldas o con el consentimiento, secreto, del Gobierno de Colombia.

RICARDO DE ERASO

LA ISLA Y SUS MEDIDAS

Un sitio en el mapa y en el mundo

-I-

Con el título "Britain's Place in the World", que se traduce fácilmente, en la letra y en el espíritu, acabamos de leer un importante artículo firmado por Arnold Toynbee Toynbee, historiador famosísimo en todo el mundo y moderadamente famoso en Inglaterra, es hombre que siempre adopta una actitud independiente y crítica. Los verdaderos historiadores—que, aunque no quieran, suelen ser sociólogos—se interesan a la vez por el pasado y por el presente, por cuya razón su obra acaba siendo pura nostalgia del futuro y, casi siempre, adivinación del futuro.

Toynbee se pregunta por el puesto que hoy le corresponde a Inglaterra dentro del mundo. Quiere saber si este puesto ha cambiado, dónde se inscribe la realidad, y cuáles son los meridianos del sueño imperial.

Cuentan de Toynbee que en cierta ocasión se dirigió a sus alumnos con aire misterioso y confidencial. Y les dijo, aproximadamente: "Hoy mi clase será muy corta. Sólo una brevísima reflexión, que discutiremos otro día." Y añadió: "Inglaterra no es una nación, es una isla."

¿Están aisladas las islas? ¿Son puro rompeolas de soledad? ¿Serán, acaso, la tierra más propicia para acercarse al mundo? Las preguntas son demasiado complicadas. Pero posiblemente haya que contestarse que una isla es casi siempre un proyecto de enajenación del mundo, un proyecto para dar una medida y un entendimiento global al universo, y que esta globalización constituye sin duda la egré-

gia historia del Imperio británico. Un Imperio, añadiríamos, que después del Imperio español logra de manera más completa, más comprensiva, darnos la dimensión del mundo, a través del dominio de las aguas; una comprensión desde fuera, sin excesivas penetraciones interiores, sin apretar demasiado, pero abarcándolo todo.

No estamos muy seguros que la breve reflexión de Toynbee a sus alumnos sea hoy igualmente verdadera. Acaso pudiera decirse que la isla es menos isla y la nación más nación. Toynbee, en su reciente artículo, se muestra partidario con los tesis del Gobierno inglés respecto a la reducción de sus efectivos de defensa, y cree que ha llegado el momento de limitar las responsabilidades británicas expresadas a través de una presencia en el mundo que cada día se hace más simbólica y menos efectiva.

En algunos casos piensa incluso que se deben producir actitudes enteramente nuevas. Así, por ejemplo, ya no tiene sentido que Inglaterra se sienta obligada con Australia y Nueva Zelanda, y añade que estos países cuentan con explorados recursos naturales que Inglaterra ya no tiene, deduciendo de ello que lógicamente sería más razonable que estos países—de vuelta de un camino conocido—fuesen los que ahora aportasen algo sustantivo a las Islas Británicas.

Desde este enfoque global pasa a considerar Toynbee una serie de cuestiones particulares, entre ellas la de Gibraltar. Pero esta cuestión, situada ya en su tesis general, que es la presencia militar británica en el Mediterráneo, en África y en Asia, merece considerarse en un próximo comentario,

CATASTROFES AEREAS BAJO LA LUPA

LOS DETECTIVES DE LA CIENCIA SIGUEN LAS HUELLAS A LA CASUALIDAD

El tráfico aéreo internacional registró en las últimas semanas una serie de graves catástrofes. En el Japón, en el corto plazo de un mes, hubo de lamentar tres accidentes de aviación en los que perecieron 321 personas. Aunque las investigaciones siguen su curso todavía, se sabe ya con seguridad que las causas de tales accidentes no son debidas a un fallo de los pilotos.

El lego no puede ni imaginarse siquiera el preponderante papel que puede jugar el menor objeto para la reconstrucción de la catástrofe de un avión. Para ello hay que efectuar un minucioso trabajo científico, que puede ser de gran importancia, incluso para los criminalistas en relación con los problemas de seguros.

El 4 de septiembre de 1963 despegó de Zurich, a las siete de la mañana, un "Caravelle" con el distintivo HB-ICV, con destino a Roma. La torre de control observaba todavía el rumbo trazado por el avión en sus pantallas de radar. El "Caravelle" había alcanzado ya los 2.700 metros de altura y debía seguir ascendiendo. De repente, se oyó la excitada voz del comandante de la aeronave. Eugen Boll, que gritaba por los altavoces: "El motor está envuelto en llamas! No puedo dominarlo... nos estrellamos."

Los restos se hallaban esparcidos por una extensa área, y algunos de ellos se encontraron a una distancia de doce kilómetros del accidente.

Se sabía que no podía tratarse de un fallo de los motores; éste se deducía de las últimas

palabras del piloto recogidas en la torre de control.

Tampoco se creyó en un "agorramiento del volante de dirección". En el caso de que fallase uno de los sistemas hidráulicos, entraba automáticamente el próximo en funciones y, en el caso de que éste también se estropease, un tercero se hacía cargo de ellas. Además, los elementos de dirección eran comprobados cuidadosamente antes de cada despegue.

En los primeros momentos de la reconstrucción del accidente no se desechó la probabilidad de un atentado con una bomba. En los últimos tiempos se habían registrado diversos atentados con estos ingenios en aviones de línea.

FALLOS TECNICOS

Sin embargo, pronto se renunció a la tesis de la bomba. Al final de la pista de rodaje en el aeropuerto de Zurich, "Kloten", se halló entonces una de las partes del sistema de rodaje. La pieza estaba rota. "Una rotura que tan sólo puede ocurrir una vez cada 20.000 años", dijo por aquel entonces uno de los técnicos. De todas formas, esta casualidad técnica costó la vida a ochenta personas.

Cuando el capitán Bohll recibió de la torre de control el permiso para despegar con su aparato HB-ICV, la pista se hallaba cubierta de una espesa capa

de niebla. En realidad se trataba de una niebla baja, por lo que no se necesitaba más que abrir un pequeño "agujero" pa-

ra ver horizontalmente. Por ello, Bohll hizo rodar a su aparato desde el principio al final de la pista con los motores a un

tercio de su potencia, para abrirse un "túnel" en la niebla gracias al aire caliente despedido por los dos reactores.

La maniobra dio sus frutos: el "Caravelle" se fabricó su "túnel de visibilidad", rodando de nuevo al principio de la pista. Pero a causa de la enorme fuerza que desarrollan los motores, el piloto tenía que mantener las ruedas constantemente frenadas, lo que puso los frenos al rojo vivo en los tres pares de ruedas. De esto no se dio cuenta nadie. Bohll dio gas a fondo y el aparato, cada vez más rápidamente, se deslizó sobre la pista.

El momento de despegue fue el principio del fin: estalló una rueda; la gema no pudo aguantar la presión a que se vio sometida de repente y falló. La llanta tocó el suelo de cemento y se deshojó por completo. Un trozo de la llanta salió despedido a la velocidad de una esquirola de bala, incrustándose en la caja del mecanismo de rodadura y cortando al mismo tiempo algunas de las conducciones hidráulicas y las líneas de abastecimiento para el sistema de sustitución. Todo esto se produjo en el corto período de un par de segundos. A todo gas, el "Caravelle" comenzó a ganar altura, y entonces se acabó el líquido hidráulico, escapándose por las conducciones rotas. El líquido cayó sobre los frenos, toda-

la de la Argen-

Los científicos y técnicos aprendieron muchas cosas de esta catástrofe, ya que muy raras veces se había conseguido hasta entonces reconstruir tan exactamente un accidente de esta naturaleza. Se variaron los métodos de construcción y se prohibió llenar los tambores hidráulicos con líquidos inflamables, utilizándose desde entonces el incombustible Skydrol. Además se fabricaron las conducciones a base de acero.

Gracias a sutiles métodos de investigación técnico-científicos, en la actualidad se está en disposición de averiguar las causas de una catástrofe aérea, aunque se disponga tan sólo de piezas de un tamaño mínimo. Es de gran importancia para una investigación de este tipo el que, a semejanza de los casos criminales, los restos permanezcan tal y como quedaron en el momento del accidente y que el lugar de la catástrofe sea rodeado por la Policía, no permitiendo la entrada de curiosos en el recinto.

Otro documento de prueba de gran importancia para la investigación fue la cinta magnetofónica, donde se había grabado la conversación de los pilotos con la torre de control. Los aviones modernos cuentan además con una instalación denominada "flight-recorder"; se trata de un aparato asegurado

(Pasa a la página sexta)



CONSEJO
El Go
disp
a mo
la dis
e S
Se conce
a las o
zonas
del Canal
La com
parce
Pozue
Orden,
d'utili
(INFORM
PAGINA
Delenc
norte
C
Robar
en
SANTA CRU
(Cifras)—E
la localidad de
por la Brigad
Criminal, el m
tres, al parec
rbo de Joyas
Francisco de
de quinientos
millones de pe
Se trata de R
lugar y dos f
Lugard Monje
na, señorita
person a Europ
tarse de las j
Una so
el pro
h
Cree
encon
médico
BUEN
(Efe)—De
tinos afir
un método
rata de p
do que p
problema d
liones de
animales.
El min
de la Arge
trina, acor
llegadores c
toni Liben
roski, al ch
chal, dond
tras de A
sidente A
también e
Los m
que la U
nización c
Agricul
Unidas (U
cado el p
ciar el h
En una
chos y